



the WEST VIEW

For weekly news and community updates, visit us online at WESTVIEWSLC.ORG

- Cost estimates for expanding I-15 have more than doubled, and Westside community members remain outspoken against it at UDOT's community meetings.

PG. 6



Salt Lake City mayoral candidates attend the Westside Candidate Forum in September. Ben Winslow of Fox13 (far left) moderated. At the table, the candidates – from left to right – are Rocky Anderson, Erin Mendenhall, and Michael Valentine.

Los candidatos a la alcaldía de Salt Lake City asisten al Foro de Candidatos del Lado Oeste en septiembre. Ben Winslow de Fox13 (extrema izquierda) actuó como moderador. En la mesa, los candidatos -de izquierda a derecha- son Rocky Anderson, Erin Mendenhall y Michael Valentine.

Homelessness takes center stage in race for Salt Lake City mayor

By Andy Cupp | Para leer en Español, véase **MAYOR** página 11

Election day is just around the corner in Utah, and with it, the chance to vote for the next mayor of Salt Lake City. The options: incumbent candidate Erin Mendenhall, former mayor Rocky Anderson, and newcomer Michael Valentine.

“The ability to bring people together” is the main message of current mayor Erin Mendenhall’s campaign. She’s often touted her ability to create partnerships in

order to deliver results.

For former mayor Rocky Anderson, it’s all about results. He often refers back to projects he accomplished during his eight years as Salt Lake City mayor in the 2000s, saying he has “a record of getting things done.”

New-to-politics candidate Michael Valentine hopes to bring a new voice to city government; a voice for the millennials, the independents, and the homeless.

Issues abound in races such as these, but this year, the most discussed topic was the state of homelessness, and services and facilities for the unhoused.

In late September, the Westside Coalition and League of Women Voters sponsored a forum at the State Fairpark, giving the candidates a chance to connect with Westside voters. Each of the three

See **HOMELESSNESS**, pg. 10

PG. 6

Developers of tiny home village finalizing site preparation, plan to start infrastructure By Sheena Wolfe

The construction of approximately 80 fully furnished tiny homes named The Other Side Village and scheduled to be occupied by the chronically homeless in a sober living environment, at 1850 W Indiana Ave, in Salt Lake City, is back on track after cleanup of detected environmental concerns.

According to a public notice published in June, fill material at the site needed to be replaced because it contained harmful chemicals, and “we are currently removing green waste (at the

site) down to the native soil,” said Cathy Holt, The Other Side Village Development Director, noting that developers are now bringing thousands of cubic yards of infill and environmental concerns have been mitigated.

With the new soil in place, developers will start excavating to form the infrastructure, said Holt, and then buildings – including a community health center and work-enterprise structure – will go up.

See THE OTHER SIDE, pg. 18

Los promotores de una nueva aldea de casas diminutas ultiman la preparación del terreno y planean iniciar las infraestructuras. Por Sheena Wolfe

La construcción de unas 80 viviendas minúsculas totalmente amuebladas, denominadas The Other Side Village y previstas para ser ocupadas por personas sin hogar crónicas en un entorno de vida sobrio, en el 1850 W de Indiana Ave, en Salt Lake City, vuelve a estar en marcha tras la limpieza de los problemas medioambientales detectados.

Según un anuncio público publicado en junio, era necesario sustituir el material de relleno del lugar porque contenía sustancias químicas nocivas, y “actualmente estamos eliminando los residuos verdes (del lugar) hasta llegar al suelo nativo”, declaró Cathy

Holt, Directora de Desarrollo de The Other Side Village, señalando que los promotores están aportando miles de yardas cúbicas de relleno y se han mitigado los problemas medioambientales.

Con el nuevo suelo en su lugar, los promotores empezarán a excavar para formar la infraestructura, dijo Holt, y luego se levantarán los edificios, incluido un centro de salud comunitario y una estructura para empresas de trabajo.

Todas las casas diminutas se están construyendo fuera de las instalaciones, dijo, señalando

VÉASE OTHER SIDE, PÁGINA 19

STAFF

FIND US ONLINE

<https://www.westviewslc.org/>
Facebook: West View Media
Twitter: @WestViewSLC
Instagram: @WestViewSLC

FOUNDER

Charlotte Fife-Jepperson

MANAGING EDITOR

Rob Ware

EDITOR

Andy Cupp

EXECUTIVE DIRECTOR

Turner Bitton

COMMUNICATIONS INTERN

Annalee Monson

ADMINISTRATIVE INTERN

Ellery Ross

BOARD MEMBERS

Jasmine Walton, Chair
Ben Trentelman, Vice Chair
Heidi Steed, Secretary
Erik Lopez, Treasurer
Meisei Gonzalez, Webmaster
Joseph Arrington, Past Chair
Melissa Malcolm King
Eva Lopez
Kim Raff
Shannon Woulfe
Edgar Zúñiga Jr.

CONTRIBUTORS

Andy Cupp
Angie Toone
Katie McEntire
Danielle Stevens
Sheena Wolfe

TRANSLATION

Provided by Weglot

GRAPHIC DESIGN

Nicole Woodland

CONTRIBUTORS WANTED

Do you enjoy photography?
Do you enjoy writing – in any language? We're a community-based, non-profit news organization, and we're always hoping for contributions from community members. Sign up online at westviewslc.org and be part of the team that makes The West View possible.

DONATE NOW

westviewmedia.org/donate

OUR MISSION

To increase awareness of west-side issues through local journalism that informs, engages and connects diverse communities in Salt Lake City.

OUR VISION

Through a commitment to social justice and increasing civic participation we create a more informed, engaged and equitable community.

ABOUT US

The West View is a product of West View Media, a nonprofit, 501(c)(3) community news organization that offers an authentic look into Salt Lake City's west side through stories written primarily by community members.

Published quarterly, The West View is mailed to over 22,000 homes and businesses throughout the Fairpark, Glendale, Rose Park, Westpointe, Jordan Meadows and Poplar Grove neighborhoods. Additional copies are hand-distributed to local businesses and public spaces in nearby areas.

STORY SUBMISSIONS

If you have a story tip or would like to contribute a story to The West View, please pitch your idea to our Community Newsroom by sending an email to: editors@westviewmedia.org. Include your full name, address, phone number, and a brief description of your story. You will be invited to attend a Community Newsroom meeting to discuss story ideas and to receive feedback from other newsroom participants. The West View reserves the right to edit all submissions and letters for libel, slander, clarity and length.

TO GIVE FEEDBACK

West View Media welcomes comments, suggestions, and corrections. Contact editors@westviewmedia.org.

from the editor



ROB WARE

Westview Managing Editor

mensaje del editor

Depending on when this issue arrives in your mailbox, we'll be nearing the ballot postmark deadline and election day. From school closures to I-15 expansion, air quality, the inland port, affordability of housing, and any number of infrastructure issues, using your voice to advocate for Salt Lake's Westside starts at the ballot box.

In this issue, we highlight two elections that will impact the Westside directly: the 2nd congressional district and the mayoral race. Unsurprisingly, the big topic for the mayoral contest has been how to address chronic homelessness, with the candidates returning to the topic frequently through the summer and fall. The solutions from at least the two major candidates, former-mayor Rocky Anderson and Mayor Erin Mendenhall, appear very similar, differing mostly by degree – you can read about them more in the cover story

of this edition.

This edition also touches, once again, on the pending I-15 expansion, which is an example of how the Westside often carries weight for the rest of the city and region simply because of geography and pre-existing infrastructure – something elected leaders and career public employees often have to acknowledge as an accident of history. But that history, which places an unequal burden on today's Westside residents, is the result of policies and actions from previous generations of leaders. Those leaders were voted into office, just like today's leaders were and tomorrow's leaders will be.

Recently, we've made gains in investment and attention on the Westside. But there's still much more work to do on the issues that directly impact us. The only way that work will even be started is if we make ourselves heard.

Salt Lake City has partnered with the Utah State Office of Homeless Services to launch a Temporary Shelter Community located at 300 S. 600 W. This is in addition to the County's Winter Overflow Plan which identifies 600+ winter overflow beds.

The temporary shelter is a six-month pilot program to provide up to 50 people living unsheltered with safe, private living spaces and access to showers, food, case management, and other essential needs offered by community partners.

For more information, please visit: slc.gov/temporaryshelter
Para más información, visite:

MESSAGE FROM YOUR Westside City Council Members



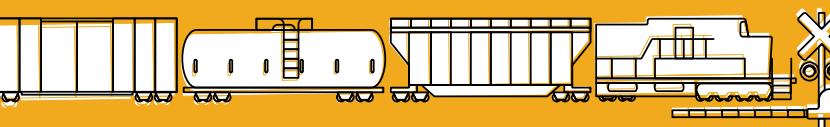
Temporary Shelter Community *Comunidad de Refugio Temporal*

Salt Lake City has partnered with the Utah State Office of Homeless Services to launch a Temporary Shelter Community located at 300 S. 600 W. This is in addition to the County's Winter Overflow Plan which identifies 600+ winter overflow beds.

Salt Lake City se ha asociado con la Oficina de Servicios para Personas sin Hogar del Estado de Utah para poner en marcha una Comunidad de Refugio Temporal situada en 300 S. 600 W. Esto se suma al Plan de Desbordamiento Invernal del Condado, que identifica más de 600 camas de desbordamiento invernal.

El refugio temporal es un programa piloto de seis meses para proporcionar un máximo de 50 personas que viven sin hogar con espacios seguros y privados de vida y el acceso a duchas, alimentos, gestión de casos, y otras necesidades esenciales ofrecidos por los socios de la comunidad.

Share Your Train Delay Stories *Comparta sus historias sobre retrasos debido a los trenes*



Calling all Westside residents and visitors!

Have you ever experienced the frustration of being stuck in a never-ending train delay, missing opportunities, and wasting precious time? Now, it's time to **share your story**.

Please visit tinyurl.com/SLCTrains to share your experiences. Your story can help raise awareness about the importance of a more efficient and reliable train system for our community.

¡Llamanda a todos los residentes y visitantes del Westside!

¿Ha experimentado alguna vez la frustración de estar atrapado en un interminable retraso causado por el tren, perdiendo oportunidades y malgastando su valioso tiempo? Ahora es el momento de **compartir su historia**.

Visite tinyurl.com/TrenesSLC a compartir sus experiencias. Su historia puede ayudar a crear conciencia sobre la importancia de un sistema ferroviario más eficiente y fiable para nuestra comunidad.



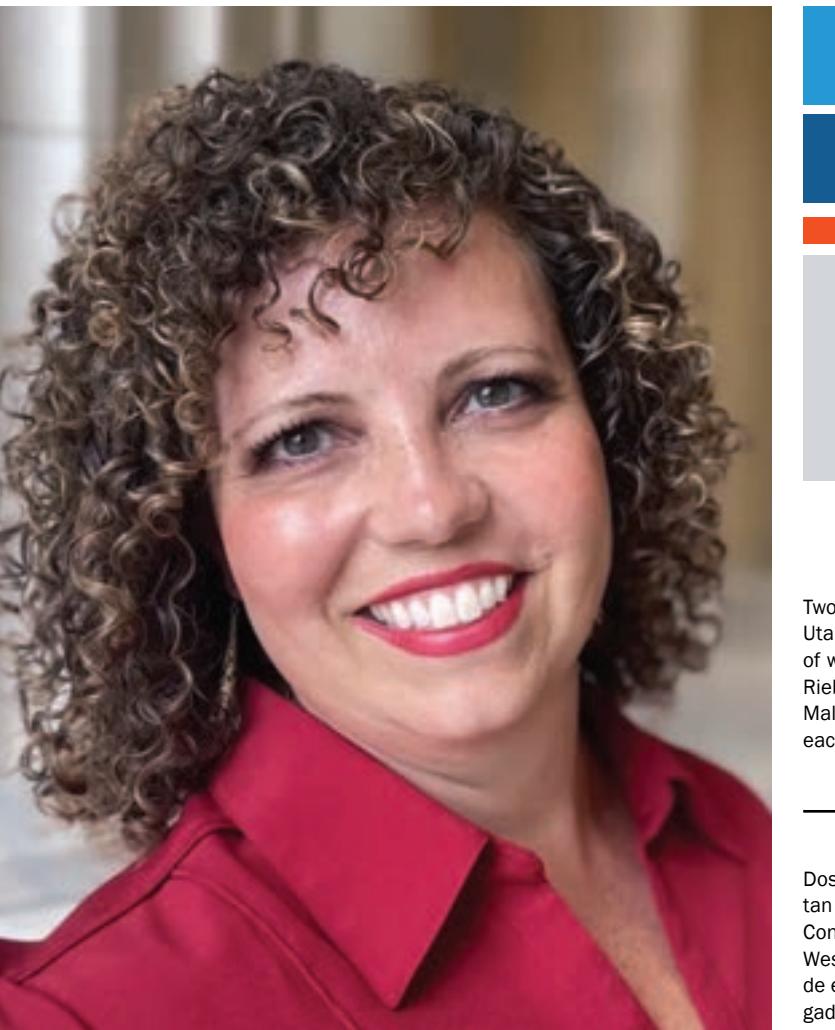
Victoria Petro
Council Member
District One
801-535-7723
Victoria.Petro@slcgov.com



Alejandro Puy
Council Member
District Two
801-535-7781
Alejandro.Puy@slcgov.com



Report issues with the **SLC Mobile App**
Infórmense de problemas con la **aplicación móvil SLC**



Riebe, Maloy offer clear differences in 2nd Congressional District special election

By Andy Cupp

In addition to the Salt Lake City Mayoral Race, Westside voters will also pick a new representative in the United States House of Representatives. Kathleen Riebe and Celeste Maloy are running to fill the seat vacated earlier this year by Chris Stewart. The differences between Riebe and Maloy are clear.

Riebe is generally in favor of expanding government programs, including support for veterans and unions, increased access to healthcare, voting protections, and ensuring affordable housing. Maloy, conversely, favors a reduction in governmental action at all levels except for supporting religious freedom and 2nd Amendment rights, limiting abortion access, and investing in a southern border wall.

A teacher for more than 20 years, Riebe also served on the

State Board of Education from 2016 to 2018, and has served as a State Senator since 2018. Her platform focuses on providing an equal, high-quality education for all children, regardless of their zip code. She also believes that the government should fund classrooms, not meddle in them.

"Relentless focus and battles over the minutiae of education material is harmful to teachers and students, and a waste of taxpayer funds and educator, legislator, and administrative time," Riebe says on her campaign website.

In addition to education, another one of Riebe's campaign issues is finding a balance between inflation and skyrocketing interest rates. She says that while measures need to be taken to provide economic relief to Utahns, the government must reign in their spending and work

towards fiscal responsibility. Speaking of the economic struggles people currently face, she says, "The cost of living has to come down, and companies that take advantage of Utahns must be held accountable."

Riebe's platform also looks at housing, specifically working towards the ability for everyone to achieve homeownership in the communities where they grew up, from rural Utah to the Salt Lake Valley. She also commits to fight landlords who take advantage of their tenants with inappropriate fees.

Riebe says she'll commit to fight for unions, support veterans, and work to expand healthcare access, especially in rural America. She also says she'll work to ensure Americans can vote freely and safely.

A native of rural Southern

Utah, Celeste Maloy says she knows what it's like to live paycheck-to-paycheck. She says she's running primarily to get results for Utah families and small businesses.

A graduate of Southern Utah University's School of Agriculture, Maloy later received her law degree from Brigham Young University. She's worked as a soil conservationist and in several legal roles for Washington County. Most recently, she served as Chief Legal Counsel in the 2nd Congressional District for former Congressman Chris Stewart.

Her platform focuses first on securing the country's southern border. She says she will fight to finish the border wall, secure full funding for the border patrol, and work to keep drugs like fentanyl from coming into the

country.

In regards to government spending, Maloy says she'll work to lower inflation by reigning in "out of control federal spending and regulations" that she claims are driving up the cost of living. She also says she'll work to protect religious freedom, stand up against abortion, and protect the 2nd Amendment right to bear arms.

With a background in agriculture, conservation, and law, Maloy says she'll work to get Utahns more control over the land and resources they rely on to make a living. "She knows no one cares more about protecting and preserving our lands and natural resources," she writes on her campaign website, "than the farmers and ranchers who live and work on them."

Riebe y Maloy ofrecen claras diferencias en las elecciones especiales al 2º Distrito del Congreso

Por Andy Cupp

Además de la carrera por la alcaldía de Salt Lake City, los votantes de Westside también elegirán a un nuevo representante en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos. Kathleen Riebe y Celeste Maloy se presentan para ocupar el escaño que dejó vacante este año Chris Stewart. Las diferencias entre Riebe y Maloy son claras.

En general, Riebe está a favor de ampliar los programas gubernamentales, incluido el apoyo a los veteranos y los sindicatos, un mayor acceso a la asistencia sanitaria, la protección del voto y la garantía de una vivienda asequible. Maloy, por el contrario, está a favor de reducir la acción gubernamental a todos los niveles, excepto para apoyar la libertad religiosa y los derechos de la 2ª Enmienda, limitar el acceso al aborto e invertir en un muro en la frontera sur.

Maestra durante más de 20 años, Riebe también fue miembro de la Junta Estatal de Educación de 2016 a 2018, y ha servido como Senadora Estatal desde 2018. Su plataforma se centra en proporcionar una educación igualitaria y de alta calidad para todos los niños, independientemente de su código postal.

También cree que el gobierno debe financiar las aulas, no entrometerse en ellas. "El enfoque implacable y las batallas sobre las minucias del material educativo son perjudiciales para los maestros y los estudiantes, y una pérdida de fondos de los contribuyentes y del tiempo de los educadores, legisladores y administradores", dice Riebe en el sitio

web de su campaña.

Además de la educación, otro de los temas de campaña de Riebe es encontrar un equilibrio entre la inflación y los tipos de interés disparados. Riebe afirma que, aunque hay que tomar medidas para aliviar la situación económica de los habitantes de Utah, el gobierno debe controlar el gasto y trabajar por la responsabilidad fiscal. Hablando de las luchas económicas a las que se enfrenta actualmente la gente, dice: "El coste de la vida tiene que bajar, y las empresas que se aprovechan de los habitantes de Utah deben rendir cuentas."

La plataforma de Riebe también se centra en la vivienda, concretamente en trabajar para que todo el mundo pueda acceder a la propiedad de una vivienda en las comunidades en las que creció, desde la Utah rural hasta el valle de Salt Lake. También se compromete a luchar contra los propietarios que se aprovechan de sus inquilinos con tarifas inadecuadas.

Riebe afirma que se comprometerá a luchar por los sindicatos, apoyar a los veteranos y trabajar para ampliar el acceso a la sanidad, especialmente en las zonas rurales de Estados Unidos. También afirma que trabajará para garantizar que los estadounidenses puedan votar libremente y con seguridad.

Celeste Maloy, natural de la zona rural del sur de Utah, dice que sabe lo que es vivir de cheque en cheque. Ella dice que ella está corriendo principalmente para obtener resultados para las familias de Utah y las pequeñas empresas.

"A Cup of Culture"
Delicious flavors, vibrant art,
and more!



MESTIZO
coffeehouse
Experience community.

631 West North Temple SLC, Ut 84116
mestizocoffeehouse.com

El coste propuesto de la ampliación de la I-15 se duplica con creces hasta alcanzar los 3.700 millones de dólares. La oposición al plan en el Westside sigue siendo firme.

Por Andy Cupp

La última propuesta de ampliación de la I-15 en Salt Lake City y el condado de Davis ha duplicado con creces su coste: de 1.600 millones de dólares en la propuesta de primavera de 2023 a 3.700 millones en el borrador de declaración de impacto ambiental publicado en octubre de 2023.

Representantes del Departamento de Transporte de Utah (UDOT) y del Wasatch Front Regional Council (WFRC) estuvieron presentes en una reciente jornada de puertas abiertas y audiencia pública celebrada en el Utah State Fairpark. Cuando se les preguntó por el enorme aumento de los costes previstos, los representantes del UDOT dijeron que la estimación original era de hace varios años. Jory Johner, del WFRC, aclaró que el coste adicional podría deberse también a la ampliación del alcance del proyecto; en lugar de limitarse a añadir más carriles, la propuesta exige reconstruir y añadir varios

intercambiadores a lo largo de los casi 32 kilómetros del corredor, así como añadir nuevas vías de uso compartido.

Los representantes de ambas organizaciones culparon también a la inflación, afirmando que sólo en los últimos años el coste de los materiales y la mano de obra ha superado con creces las estimaciones originales. Kevin Kilpatrick, consultor medioambiental que asiste al UDOT en este proyecto, advirtió que este nuevo coste tiene un lleno adicional para tener en cuenta la inflación futura, algo difícil de prever.

La Legislatura del Estado de Utah destinó 1.600 millones de dólares al proyecto; aún no se ha decidido de dónde saldrá la diferencia de coste. Kilpatrick dijo que el proyecto podría ser implementado en un enfoque por etapas, de manera similar a cómo I-15 en el condado de Utah se amplió en la década de 2010. Pero por ahora, el

proyecto sólo está parcialmente financiado.

PUBLICADO EL PROYECTO BORRADOR DE LA DIA

A finales de septiembre de 2023, el UDOT publicó su borrador actualizado de la Declaración de Impacto Ambiental. En él, se concretan algunos puntos clave del próximo proyecto de ampliación.

La propuesta prevé ahora cinco carriles de uso general en cada sentido, junto con un único carril exprés (HOT) para uso compartido o de peaje. Esto significa que desde la 400 South en Salt Lake City hasta Shepherd Lane en Farmington, la I-15 tendrá 12 carriles de ancho.

En la mayor parte de la ruta, esto significa añadir un nuevo carril en cada dirección. Sin embargo, entre 400 Sur y I-215, significa añadir dos nuevos carriles en cada dirección. Tiffany Pocock, director del proyecto con UDOT, dijo que la adición de esos dos carriles "traerá

la autopista a un corredor consistente."

Además de ampliar la autopista, el UDOT propone añadir o reconstruir varios intercambiadores en toda la zona. El intercambiador de la 600 Norte se rediseñará teniendo en cuenta a los ciclistas y peatones, lo que significa que habrá cruces designados y se obligará a los vehículos a detenerse al salir de la autopista (ya no habrá que ceder el paso en la 600 Norte desde la rampa de salida). El plan actual también podría cambiar, dependiendo de lo que decida hacer Salt Lake City como parte de su estudio de pacificación del tráfico en 600/700 North.

Cuando se le preguntó por qué UDOT prefiere la opción "norte" sobre las opciones alternativas, Kilpatrick dijo que se reducía a dos cosas: una mejor capacidad para frenar el tráfico que sale de la I-15 en 1000 Norte - a través del uso de curvas de la carretera - y los carriles de salida adicionales para el tráfico de camiones en Warm Springs Road.

El intercambiador de 2100 North se reharía por completo y se diseñaría en gran medida para el tráfico de camiones. Incluiría una

Rose Park. Con esta opción se construiría un enlace de acceso total justo al sur del actual paso elevado de la 900 Oeste. También daría lugar a una salida parcial adicional de los carriles en dirección norte de la autopista a Warm Springs Road. UDOT dice que espera que esto eliminaría el tráfico de camiones de la 600 Norte, haciéndola más segura para peatones, ciclistas y viajeros.

Un punto de discordia entre quienes viven en el barrio de Guadalupe es la propuesta de añadir otro cruce bajo la I-15 entre North Temple y 600 North. Además de esas dos calles, el único otro cruce de la I-15 en esa zona es 300 North. Sin embargo, debido a la feroz oposición de los que viven en esa zona, UDOT ha decidido eliminar la propuesta de cruce de este proyecto específico.

El plan de añadir otro cruce seguirá adelante, pero se tratará por separado con los dirigentes de Salt Lake City. En una sesión de preguntas y respuestas, los representantes del UDOT dijeron que seguían queriendo construir otro

nueva calzada separada por encima de las vías del tren, que enlazaría la I-15 con Beck Street. El UDOT espera que este nuevo punto de acceso contribuya a descongestionar el tráfico de semirremolques en la 600 Norte.

UDOT también propone un nuevo enlace de servicio I-215/I-15.

Ese intercambiador permitiría a los conductores que se dirigen hacia el norte por la I-15 salir a la I-215, y permitiría a los que viajan hacia el norte/este por la I-215 dirigirse hacia el sur por la I-15. Ese nuevo intercambiador también contendría acceso a la US-89. Ese nuevo enlace también contendría un acceso a la US-89. Las rampas existentes de la I-215 en dirección norte a la I-15 en dirección norte permanecerían en su misma ubicación.

Un punto de discordia entre quienes viven en el barrio de Guadalupe es la propuesta de añadir otro cruce bajo la I-15 entre North Temple y 600 North. Además de esas dos calles, el único otro cruce de la I-15 en esa zona es 300 North. Sin embargo, debido a la feroz oposición de los que viven en esa zona, UDOT ha decidido eliminar la propuesta de cruce de este proyecto específico.

El plan de añadir otro cruce seguirá adelante, pero se tratará por separado con los dirigentes de Salt Lake City. En una sesión de preguntas y respuestas, los representantes del UDOT dijeron que seguían queriendo construir otro

cruce de autopista de algún tipo en la zona, pero aclararon que el cruce no tenía por qué ser para coches; podría ser algo tan sencillo como una vía verde o un sendero peatonal.

En cuanto a las horas reales de construcción, UDOT dice que eso dependería en gran medida del contratista real de la construcción.

Tienen que equilibrar el flujo de tráfico durante el día y tratar de minimizar el impacto del ruido para los residentes durante la noche. En general, no prevén que las obras cerca de las viviendas se prolonguen hasta altas horas de la noche, pero podrían realizarse cerca de las refinerías.

LA OPOSICIÓN COMUNITARIA SE MANTIENE FIRME

Aunque el UDOT hace concesiones y modifica sus planes para la I-15, la oposición de la comunidad a la ampliación sigue siendo fuerte;

esto es especialmente cierto para quienes viven cerca de la autopista en Salt Lake City.

En una sesión oficial de Audiencia Pública en el Utah State Fairpark, varios residentes de la zona tomaron los micrófonos para expresar su enfado con todo el proyecto.

Lucy Cárdenas, propietaria de Red Iguala, en el barrio de Fairpark, dijo que el plan era un error. "Me opongo al 100% a la ampliación de la I-15", dijo. Cárdenas estaba más a favor de ampliar y mejorar las opciones de tránsito en su lugar, diciendo que "es una cuestión

de reducir a nuestra gente a no depender tanto de los coches."

Fairpark residente Michelle Watts también habló, diciendo FrontRunner debe ser de doble vía y el West Davis Corridor - con conexión a Legacy Parkway - debe ser completado antes de UDOT sigue adelante con cualquier plan para ampliar aún más la I-15. "Miles de millones de dólares gastados en esto es simplemente ridículo", dijo.

Chaise y Taylor Warr, resi-

dentes del barrio de Guadalupe, se preguntaron si sus comentarios servirían de algo a largo plazo. Hablaron en nombre de sus vecinos, muchos de los cuales sienten que UDOT no ha escuchado sus preocupaciones. Ambos dijeron que creen que UDOT ya ha tomado su decisión, haciendo inútil cualquier nuevo comentario público.

"Es una gran bofetada en la cara", dijo Chaise Warr en su comentario público. María Garcias, otra residente en Guadalupe, se hizo eco de esos sentimientos, diciendo que los miembros de la comunidad sienten que sus comentarios no tienen valor.

En muchas de las reuniones celebradas para debatir la DIA de la I-15, varios residentes han sacado a colación la teoría de la demanda inducida, según la cual añadir carriles adicionales de tráfico sólo invita a más coches a utilizar la carretera. Esto, a su vez, anula cualquier esfuerzo por disminuir la congestión y mejorar la veloci-

I-15 EXPANSION

Learn more.
See the current plans and leave your comments at:
<https://i15eis.udot.utah.gov/>



From HOMELESSNESS, page 1

candidates attended, and right from the start, they began focusing on homelessness.

Anderson spoke first, critiquing Mendenhall, saying the city had been “betrayed by indifference” when it came to the homelessness crisis. He said the city hadn’t been focused enough on this issue, and claimed that many deaths last winter were due to a lack of decent shelter.

Anderson’s plan to address the homeless crisis involves several steps, the first of which is to “eliminate encampments in parks and elsewhere throughout the city by providing a temporary secured sanctioned camp” [emphasis Anderson’s]. These camps would feature restroom facilities, showers, storage lockers, and access to professional outreach/case management workers. Before the next winter, Anderson says he’d ensure secure shelter for the homeless. Eventually, his focus is to invest in permanent housing, helping the chronically unsheltered transition to housing, jobs, and appropriate treatment.

Valentine took the stage next, saying that he was “running to eradicate homelessness.” As someone who was previously homeless and currently owns a business at The Gateway – near several homeless camps – Valentine said he understands the issue more personally than either candidate.

Valentine’s homeless plan begins with an immediate emergency declaration for homelessness. As part of that, he vows to “make abatements illegal, designate several spots for sanctioned camping, and coordinate with all community groups for resources and services.” His plan also includes long-term solutions, such as directing the city’s redevelopment agency (RDA) to use existing

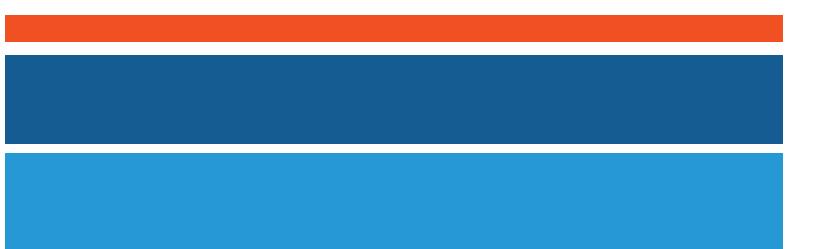
property and resources to build more public housing.

Valentine criticizes Mendenhall’s response to the homelessness crisis, saying under her stewardship, the RDA has focused too much on luxury housing while ignoring those who are most in need. According to a Facebook post where Valentine outlines his plan, he says it’s his “ambitious goal” to house everyone within the first year of his term.

When speaking about her response to the homelessness crisis, Mendenhall was quick to point out that “homelessness is complex,” and claimed that the city’s plan to address it was complex as well. She said that under her administration, more affordable housing units have been built than all previous mayors combined.

Mendenhall also reiterated something she’s spoken about several times with regards to homelessness: Salt Lake City cannot solve the problem on their own. She emphasized the need for county and state assistance, as well as help from other nearby communities. She claimed that as mayor, she’s been able to rebuild and strengthen relationships with other government entities – relationships that she said were damaged by previous administrations.

Mendenhall’s actual plan to solve the homeless crisis, according to her campaign platform, is to partner with private groups to build more affordable housing, to bring support services directly to the homeless community, create temporary winter shelters, and work to prevent further evictions. She says her administration has made great progress during the last term, but that they need another four years to make an even greater impact.



neighborhood house WHAT MAKES YOUR HOUSE A HOME?

At Neighborhood House the tradition of our Give A Gift program turns our HOUSE into a HOME for the Holidays! Give a Gift ensures each one of our clients, including their families and caregivers, experience the abundance of season without financial stress. Sign up today and choose to give to a child, an adult, a caregiver, and/or a family. Once you sign up, we'll provide you with a client's wish list. You take care of the shopping, we take care of the organizing, and together we send parents home with presents and wrapping supplies so they can experience the joy of giving.

Become a Give A Gift sponsor today by visiting nhutah.org/giveagift or scan the QR code below!

¿QUÉ HACE QUE TU CASA SEA UN HOGAR?

En Neighborhood House, la tradición de nuestro programa Give A Gift convierte nuestra CASA en un HOGAR durante las fiestas. Give A Gift garantiza que cada uno de nuestros clientes, incluidas sus familias y cuidadores, sentir la abundancia de la temporada sin el estrés financiero. ¡Regístrate hoy y elige regalar a un niño/a, un adulto, un cuidador o una familia! Una vez que te registres, te mandaremos la lista de deseos de un cliente. Tú te encargas de las compras, nosotros nos encargamos de la organización y juntos enviamos a los padres a casa con regalos y materiales de envoltura para que puedan experimentar la alegría de dar.

¡Conviértete en un patrocinador de Give A Gift hoy visitando nhutah.org/giveagift o escanea el código QR a continuación!



Los sin techo, protagonistas en la carrera por la alcaldía de Salt Lake City

Por Andy Cupp

decente.

El día de las elecciones está a la vuelta de la esquina en Utah, y con él, la oportunidad de votar al próximo alcalde de Salt Lake City. Las opciones: la actual candidata Erin Mendenhall, el ex alcalde Rocky Anderson y el recién llegado Michael Valentine.

“La capacidad de unir a la gente” es el principal mensaje de la campaña de la actual alcaldesa Erin Mendenhall. A menudo ha强调了其在社区中的工作，特别是与无家可归者的关系。她声称她的政府已经取得了进展，但需要更多的时间来解决这个问题。

对于前市长Rocky Anderson来说，一切都是关于结果的。他指的是那些项目，他在八年内实施了这些项目，包括作为盐湖城市长期间的临时庇护所。他声称自己是“一个历史学家，知道如何做事情。”

迈克尔·瓦伦泰恩（Michael Valentine）最近加入了政治领域，他希望结束住房短缺。他强调了为解决住房危机而进行的工作，以及他作为独立商人和千禧一代的声音。

今年，最被讨论的话题是无家可归者的情况，特别是在冬季。这个问题在盐湖城引起了广泛关注，因为该市面临着严重的无家可归者问题。

瓦伦泰恩的计划于九月开始，旨在解决无家可归者问题，通过立即行动，包括与私营部门合作，建立更多的永久性住所，并确保无家可归者能够获得必要的服务和支持。

Anderson首先批评了Mendenhall，说她对无家可归者的危机反应不足，忽视了那些最需要帮助的人。

Valentine批评了Mendenhall对无家可归者危机的反应，说她没有充分关注这个问题，而且在她的领导下，RDA已经过于集中在豪华住宅上。

Anderson对于忽视最需要帮助的人感到失望。根据他在Facebook上的帖子，Valentine展示了他的计划，其中“野心勃勃”的目标是将所有人从世界上移除。他的计划包括消除公园和其他地方的露营点，提供临时安全露营点，以及“清理”整个城市。

当被问及对无家可归者危机的看法时，Mendenhall表示，她对解决这个问题持开放态度，强调了她的政府在改善住房条件方面的努力。

Anderson还强调了他与市政府合作，以确保无家可归者能够获得必要的服务和支持。他声称他的政府将致力于解决这个问题，同时尊重所有人的权利。

Valentine的计划于九月开始，旨在解决无家可归者问题，通过立即行动，包括与私营部门合作，建立更多的永久性住所，并确保无家可归者能够获得必要的服务和支持。

Anderson首先批评了Mendenhall，说她对无家可归者的危机反应不足，忽视了那些最需要帮助的人。

WE WANT YOU VOLUNTEERS NEEDED



Writers, photographers,
Graphic Designers or
anyone with a desire to
keep community news
in their neighborhood.

INTERESTED?
For more information,

QUEREMOS TÚ VOLUNTARIOS NECESITADOS



Escritores, fotógrafos,
Diseñadores gráficos o
cualquier persona con
un deseo de mantener
noticias de la comunidad
en su barrio

¿INTERESADO?
Para más información,

Contacto: editors@westviewmedia.org



PHOTO BY "ROBERT AT MADE-BY-ARCHITECTS.COM" VIA CREATIVE COMMONS
FOTOGRAFÍA DE "ROBERT AT MADE-BY-ARCHITECTS.COM" VÍA CREATIVE COMMONS

The Timberyard, a social housing community in Dublin.
The Timberyard, una comunidad de viviendas sociales en Dublín.

Op-ed: Reimagining solutions to the housing affordability crisis

By Danielle Stevens

Housing costs in Salt Lake City have exploded during the last few years, leaving households struggling to make ends meet and locking renters out of ownership opportunities. Families are finding it difficult to live in the city as prices go up and apartments get smaller. For-sale properties are out of reach for most households. And while there is construction everywhere, everything being built seems to be luxury, leaving us all wondering who the new housing is for.

Meanwhile, the State legislature sits on a budget surplus of over \$1 billion and is considering allowing landlords to discriminate based on source of income, essentially putting more people out on the streets. Even significant increases in housing spending at the state

and city levels are doing little, if anything, to make life easier for those of us who rent.

This is because housing is not a human right in Utah or Salt Lake City. Housing is not seen as a basic need. Instead, many of us are guilty of seeing housing as a good investment. We hope to buy when the market is favorable, and then we want our property values to go up. We want to maximize our home equity so that when we retire or we need to send a kid to college, we have a nest egg.

But the problem is not individuals seeking to improve their lives through growing equity. After all, in the US, home ownership is the safest investment that we have – if we have access to it. We lack public pensions, and education and healthcare costs are astronomical. Finding ways to lessen the pres-

sure is something we all try to do.

No, the problem is not those of us trying to make ends meet and prepare for our future. The problem is that our housing system sees housing as an investment first and a place to live second. Developers, who are the ones that build the housing, aren't trying to house people. They are trying to make money. And when they need to make a profit, they either have to cut production costs or charge more for the finished product. Or both.

This all means that a private developer will never build housing that doesn't bring in a financial return on investment. Since all housing costs about the same to build per square foot, private developers can only set rents so low before the project starts to cut into their desired returns or lose money. In

short, the private market cannot build affordable housing on its own. It needs subsidies. The more affordable a place is, the more subsidy it requires.

Some argue that once enough housing is built, the market will correct itself and prices will go down. But when was the last time you saw rent go down and stay down? The private market will not build itself out of profit. That would be a bad business move. The private market will not overbuild housing. To add to that, housing is a need, not a want, so people will move to where housing and jobs are – paying more than they can afford just to have a roof over their head.

If private development won't solve the housing crisis, who will? We have to look elsewhere in the world where solutions have been found. We have to look to different models. We have to look to social housing.

Social housing, as we define it, is housing that is: publicly owned, permanently affordable, mixed-income, and where residents have a voice. Let's go through these.

Public ownership means that the housing is owned by the people. It is housing that has been removed from the speculative market forever. The primary goal of public ownership is to house people, not make money.

Social housing is not a new concept. It has been practiced in various places throughout the world for over a century. And it is catching on in the U.S. as well. Seattle recently passed a social housing ballot initiative. California recently passed social housing legislation. Montgomery County, Maryland has a public developer for social housing. Other cities and states are trying to make social housing a reality.

Mixed-income communities are communities that thrive. When people from different backgrounds mix and mingle, everyone benefits. Mixed-income communities reverse the decades of segregation that have kept certain people out of opportunity. Social housing is available to everyone, from the lowest incomes to the high incomes. We all deserve affordable rent, and rent is matched to income.

Resident leadership means that

residents have decision-making power over the places where they live. From advisory boards to building associations, residents have a say in what happens. Residents are less likely to evict themselves or increase their own rent. When residents have a say in the governance and management of their buildings, the renter-landlord power imbalance is corrected.

In a state where cities cannot adopt rent control ordinances, we can control rent by controlling the housing. If the public owns the housing, the public gets to make the rules. That means no more 10% rent increases.

In a state where cities have little authority over eviction law, we can control eviction practices by controlling the housing. And when residents have a say in the buildings where they live, they can choose not to evict their neighbors. When the public owns the housing, the public can set policies to be more forgiving. No more three-day pay-or-vacate notices.

In a city where most of the housing being built is studios or one-bedroom apartments, we can build larger, family-sized housing. When we are in control of the housing, we can make it what we want: sized for families, accessible to all people, sustainable.

Social housing is not a new concept. It has been practiced in various places throughout the world for over a century. And it is catching on in the U.S. as well. Seattle recently passed a social housing ballot initiative. California recently passed social housing legislation. Montgomery County, Maryland has a public developer for social housing. Other cities and states are trying to make social housing a reality.

Permanently affordable means that rent is not set by the market or an algorithm. Rent is set by the cost to build or purchase, maintain, and operate a building. Rent is also based on the incomes of residents, so no one will pay more than 30% of their income toward rent. Rents are stabilized and will not jump 10% each year. And the rent will always stay affordable.

Salt Lake City should be a national leader in the push for social housing. At SLC Housing 4 All, we are working to make that happen. We are fighting to make housing a human right. We invite you to join us in making SLC a more affordable place to live. Learn more at www.slchousing4all.org.

Danielle Stevens is a renter in Salt Lake City, the Executive Director of People's Legal Aid, and a founding member of SLC Housing 4 All.

Artículo de opinión: Reimaginar soluciones a la crisis de la asequibilidad de la vivienda

Por Danielle Stevens

Los costes de la vivienda en Salt Lake City se han disparado durante los últimos años, dejando a los individuos que buscan mejorar sus vidas mediante el aumento del patrimonio.

Al fin y al cabo, en Estados Unidos la vivienda en propiedad es la inversión más segura que tenemos, si tenemos acceso a ella.

Carecemos de pensiones públicas, y los costes de la educación y la sanidad son astronómicos. Las viviendas en venta están fuera del alcance de la mayoría de las familias. Y aunque se construye en todas partes, todo lo que se construye parece ser de lujo, lo que nos deja a todos preguntándonos para quién son las nuevas viviendas.

No, el problema no somos los que intentamos llegar a fin de mes y prepararnos para nuestro futuro. El problema es que nuestro sistema de vivienda ve la vivienda como una inversión en primer lugar y como un lugar para vivir en segundo lugar. Los promotores, que son los que construyen las viviendas, no intentan alojar a la gente. Intentan ganar dinero. Y cuando necesitan obtener beneficios, tienen que reducir los costes de producción o cobrar más por el producto acabado. O ambas cosas.

Mientras tanto, la asamblea legislativa del Estado cuenta con un superávit presupuestario de más de mil millones de dólares y está considerando permitir a los propietarios discriminar en función de la fuente de ingresos, lo que básicamente pondrá a más gente en la calle. Incluso los aumentos significativos en el gasto de vivienda a nivel estatal y municipal están haciendo poco, o nada, para hacer la vida más fácil para aquellos de nosotros que alquilamos.

Todo esto significa que un promotor privado nunca construirá viviendas que no le reporten una rentabilidad financiera. Dado que todas las viviendas cuestan más o menos lo mismo por metro cuadrado, los promotores privados sólo pueden fijar alquileres tan bajos antes de que el proyecto empiece a reducir su rentabilidad deseada o a perder dinero. En resumen, el mercado privado no puede construir viviendas asequibles por sí solo. Necesita subvenciones. Cuanto más asequible es una vivienda, más subvenciones necesita.

Algunos argumentan que cuan-

do se construyan suficientes viviendas, el mercado se corregirá por sí solo y los precios bajarán. Pero, ¿cuándo fue la última vez que los alquileres bajaron y se mantuvieron bajos? El mercado privado no se autoconstruirá para obtener beneficios. Sería un mal negocio.

El mercado privado no construirá viviendas en exceso. Además, la vivienda es una necesidad, no un deseo, por lo que la gente se trasladará allí donde haya vivienda y trabajo, pagando más de lo que pueda pagar por tener un techo bajo el que cobijarse.

Si la promoción privada no resuelve la crisis de la vivienda, ¿quién lo hará? Tenemos que buscar en otros lugares del mundo donde se han encontrado soluciones. Tenemos que buscar otros modelos. Tenemos que recurrir a la vivienda social.

La vivienda social, tal y como la definimos, es aquella que es: de propiedad pública, permanentemente asequible, de renta mixta y en la que los residentes tienen voz y voto. Es menos probable que los residentes se autodesahucien o aumenten su propio alquiler. Cuando los residentes tienen voz en el gobierno y la gestión de sus edificios, se corrige el desequilibrio de poder entre inquilinos y propietarios.

En un Estado donde las ciudades no pueden adoptar ordenanzas de control de alquileres, podemos controlar el alquiler controlando la vivienda. Si las viviendas son de propiedad pública, son los ciudadanos quienes dictan las normas. Eso significa que se acabaron los aumentos de alquiler del 10%.

En un Estado donde las ciudades tienen poca autoridad sobre la ley de desahucios, podemos controlar las prácticas de desahucio controlando la vivienda. Y cuando los residentes tienen voz y

voto en los edificios donde viven, pueden optar por no desahuciar a sus vecinos. Cuando la vivienda es de propiedad pública, el público puede establecer políticas más indulgentes. Se acabaron los avisos de pago o desalojo de tres días.

En una ciudad donde la mayoría de las viviendas que se construyen son estudios o apartamentos de un dormitorio, podemos construir viviendas más grandes, de tamaño familiar. Cuando tenemos el control de la vivienda, podemos hacer que sea lo que queremos: del tamaño adecuado para las familias, accesible a todas las personas y sostenible.

La vivienda social no es un concepto nuevo. Se practica en varios lugares del mundo desde hace más de un siglo. Y también se está imponiendo en Estados Unidos. Seattle acaba de aprobar una iniciativa electoral sobre vivienda social. California acaba de aprobar una ley de vivienda social. El condado de Montgomery (Maryland) cuenta con un promotor público de viviendas sociales. Otras ciudades y estados están intentando hacer realidad la vivienda social.

Salt Lake City debería ser un líder nacional en el impulso a la vivienda social. En SLC Housing 4 All trabajamos para que así sea. Estamos luchando para hacer de la vivienda social, son los ciudadanos quienes dictan las normas. Eso significa que se acabaron los aumentos de alquiler del 10%.

Danielle Stevens es inquilina en Salt Lake City, Directora Ejecutiva de People's Legal Aid y miembro fundador de SLC Housing 4 All.



LOVE YOUR BLOCK provides mini grants to Westside residents for COMMUNITY IMPROVEMENT PROJECTS

By Katie McEntire & Rob Ware
All photos courtesy of the Salt Lake City Mayor's Office

Ricky Arriola was sick of the blank wall and piles of trash behind the Breaking Bread Barbershop Co. on 900 W. As Breaking Bread's owner, Arriola wanted something better for his neighborhood, shop, and customers. So when he learned about the Love Your Block grant, he applied.

After two weeks and a meeting session, he had a plan for a new mural and lot cleanup project.

"The application process was really smooth," Arriola explained. "I just filled out a couple of things online and gave them my information. They were quick to reply."

Arriola is one of 19 recipients of Love Your Block mini grants who have worked on similar projects to improve the Westside. With as little as \$1,000 in grant money from the Love Your Block program, residents like Arriola have led the charge in community garden development, park improvements, creating other murals in the area, and even building a shared tool shed, where community members have access to tools and equipment.

Bitton praised the Love Your Block team, housed in the mayor's office, for "centering community voices and doing the hard work of engaging residents in projects to make our neighborhoods better."

Another grantee, Michelle Watts of Fairpark, echoes that sentiment, crediting the program – and its staff – for helping to end a yearslong dilemma. Along with their neighbors, Watts and her husband Bill

Your Block grant through Cities of Service and the Bloomberg Center for Public Innovation. This money is dedicated to empowering resident-led improvement efforts in the selected cities – in Salt Lake, the funding has been focused on Westside projects, as noted by Glendale Community Council Chair and West View Executive Director Turner Bitton.

"The Love Your Block team has done a wonderful job connecting with the community and creating a new sense of ownership and involvement in our neighborhoods," Bitton said. "It's been amazing to see the various community projects brighten up our neighborhoods and make the whole Westside a better place."

Bitton praised the Love Your Block team, housed in the mayor's office, for "centering community voices and doing the hard work of engaging residents in projects to make our neighborhoods better."

The Love Your Block program's involvement also goes beyond simply awarding funds. Residents aren't left to plan and execute their project alone. After the application process closes, participants meet

Applications are available in Spanish, English, and other languages as requested. If you have questions, email lyb@slcgov.com, katelynn.riser@slcgov.com, or call 801-548-2882 with questions.

share ownership of an alley that had become a hotspot for unsafe and illegal activity near 900 W and North Temple.

"There was drug use, there was illegal dumping, people using it as a toilet. We would kick out sex workers maybe weekly," Watts explained. "We were picking up needles and human feces, and COVID just exacerbated everything." By applying for the program, Watts was able to secure funding and support for a clean up of the alley and the installation of two locking butterfly gates.

"We had something we called a twilight bark," Watts said, "where all the neighborhood dogs would bark and freak out because of all the people moving through the alley." Now, the tradition of the twilight bark is replaced by the play of neighborhood kids and pets. Watts, her husband, and her neighbors had a plan; they just needed the funding to pull it off.

Both Watts and Arriola worked with Chimalli Hernandez-Garcia, a Love Your Block fellow with the city. Arriola repeatedly mentioned the importance of Hernandez-Garcia's support, and Watts said that

up for a planning session with the city and Love Your Block representatives to map out their project.

"They made it really easy for all

of the applicants to put a plan in place," said Arriola of his clean-up and mural project, crediting the program for not only providing the funding but also helping with motivation to complete his project.

"You feel a little more accountable,

support doesn't end with the project. "Chimalli doesn't just do a project and leave. He stays in touch, keeps following up," she said. "He's a gift to the city."

Despite that support, the process requires a community member to initiate it and do the work to see it through; but for Arriola, the payoff is worth it.

"People have to really be invested in what they're doing for the community, because it does take time," Arriola said, explaining that he hopes the work he and his team completed will make others think twice before littering.

"This shows all the people in the area that there are individuals who care about this block."

When asked about the outcome of her project, Watts expressed a similar sentiment: "We activated the space for our block."

Applications for the next round of Love Your Block funding will open in January, with an application window of 30 days. Those interested in projects of their own can find applications on Love Your Block's website or in person at the Glendale or Day-Riverside Library branches.





LOVE YOUR BLOCK ofrece mini-subvenciones a los residentes del Westside para PROYECTOS DE MEJORA COMUNITARIA

Por Katie McEntire & Rob Ware
All photos courtesy of the Salt Lake City Mayor's Office

Ricky Arriola estaba harto de la pared en blanco y los montones de basura detrás de la barbería Breaking Bread Barbershop Co. en el 900 W. Como propietario de Breaking Bread, Arriola quería algo mejor para su barrio, su tienda y sus clientes. Así que cuando se enteró de la subvención Love Your Block, la solicitó.

Tras dos semanas y una sesión de reuniones, tenía un plan para un nuevo mural y un proyecto de limpieza de solares. "El proceso de solicitud fue muy sencillo", explicó Arriola. "Sólo llené un par de cosas por Internet y les di mis datos. Me contestaron enseguida".

Arriola es uno de los 19 beneficiarios de las minibecas Love Your

Block que han trabajado en proyectos similares para mejorar el Westside. Con tan solo 1.000 dólares de subvención del programa Love Your Block, residentes como Arriola han liderado el desarrollo de jardines comunitarios, mejoras en parques, la creación de otros murales en la zona e incluso la construcción de un cobertizo de herramientas compartido, donde los miembros de la comunidad tienen acceso a herramientas y equipos.

En 2021, Salt Lake City fue una de las ocho ciudades del país a las

que se concedió la subvención de 100.000 dólares Love Your Block a través de Cities of Service y el Bloomberg Center for Public Innovation. En Salt Lake, la financiación se ha centrado en proyectos del Westside, como señaló Turner Bitton, presidente del Consejo Comunitario de Glendale y director ejecutivo de West View.

"El equipo de Love Your Block ha hecho un trabajo maravilloso conectando con la comunidad y creando un nuevo sentido de propiedad y participación en nuestros barrios", dijo Bitton. "Ha sido increíble ver

cómo los diversos proyectos comunitarios iluminan nuestros barrios y hacen de todo el Westside un lugar mejor".

Bitton elogió al equipo Love Your Block, alojado en la oficina del alcalde, por "centrar las voces de la comunidad y hacer el duro trabajo de involucrar a los residentes en proyectos para mejorar nuestros barrios".

Otra de las beneficiarias, Michelle Watts, de Fairpark, se hace eco de este sentimiento y atribuye al programa -y a su personal- el mérito de haber contribuido a poner fin a un dilema de años. Junto con sus vecinos, Watts y su marido Bill comparten la propiedad de un callejón

que se había convertido en un foco de actividad insegura e ilegal cerca de 900 W y North Temple.

"Había consumo de drogas, verdidos ilegales y gente que lo utilizaba como retrete. Echábamos a trabajadoras del sexo quizás semanalmente", explicó Watts. "Recogíamos agujas y heces humanas, y COVID no hizo más que exacerbarlo todo". Al solicitar el programa, Watts consiguió financiación y apoyo para limpiar el callejón e instalar dos compuertas de mariposa con cerradura.

"Teníamos algo que llamábamos ladrillo crepuscular", cuenta Watts, "en el que todos los perros del barrio ladran y se asustaban por toda la gente que se movía por el callejón". Ahora, la tradición del ladrillo crepuscular se sustituye por el juego de los niños y las mascotas del vecindario. Watts, su marido y sus vecinos tenían un plan; sólo necesitaban financiación para llevarlo a cabo.

La implicación del programa Love Your Block va más allá de la simple concesión de fondos. Los residentes no tienen que planificar y ejecutar su proyecto solos. Una vez cerrado el proceso de solicitud, los participantes se reúnen en una sesión de planificación con la ciudad y

representantes de Love Your Block para diseñar su proyecto.

Watts dijo que ese apoyo no termina

con el proyecto.

"Chimalli no se limita a hacer un proyecto y marcharse. Se mantiene en contacto, hace un seguimiento", afirmó. "Es un regalo para la ciudad".

A pesar de ese apoyo, el proceso

requiere

que un miembro de la

comunidad lo inicie y realice el trabajo

necesario para llevarlo a cabo; pero para Arriola, la recompensa merece la pena.

"La gente tiene que implicarse de

verdad en lo que hace por la comu-

nidad, porque lleva tiempo", dijo

Arriola, y explicó que espera que el

trabajo que él y su equipo han reali-

zado haga que otros se lo piensen

dos veces antes de tirar la basura.

"Esto demuestra a toda la gente

de la zona que hay personas que se

preocupan por esta manzana".

Cuando se le preguntó por el re-

sultado

de su proyecto,

Watts expresó

un

sentimiento similar:

"Activamos

el espacio para nuestra manzana".

Las solicitudes para la próxima ronda de financiación de Love Your Block se abrirán en enero, con un plazo de solicitud de 30 días. Los interesados en proyectos propios pueden encontrar las solicitudes en el sitio web de Love Your Block o en persona en las sucursales de Glendale o Day-Riverside Library, y



From THE OTHER SIDE, page 1

All the tiny homes are being built offsite, she said, noting that they will be brought and placed onsite in 2024, after the infrastructure is in place. The tiny homes are being built through a partnership with The Other Side Village, the University of Utah's School of Architecture, Design+Build Salt Lake, and Denton House Interiors. A model tiny home is currently on display at The Other Side Academy.

"The Other Side Village Prep School is an interim and much-needed experience between living chronically homeless and moving into a village home. It is a vital part of the process. It's in the prep school that participants will get stabilized and establish or maintain healthy relationships with a therapist, a caseworker, their village coach, and other participants,"

The village will instill a peer accountability model with experienced mentors to guide, teach, and empower residents and keep the community safe, clean, and orderly. "In addition, we'll work with Utah-based partners to combine our proven peer-to-peer based therapeutic community model with medical, mental health, and case management services," Holt said.

Before occupation can happen, future residents must go through



an intensive training program called the Village Prep School. Students are recruited directly through outreach to homeless camps and through referrals, she said, and include veterans, adults with substance abuse issues, those with mental and medical diagnoses and those involved with the justice system.

The free prep school is a mandatory six-month, residential program that opened in June, said Holt, adding that one participant has already graduated and 10 people are current residents. To qualify as a student an applicant must have been homeless for a year or more, meet federal low-income guidelines, and be willing to become drug free and live in a close community.

"It is a therapeutic group home, patterned after the Other Side Academy, to overcome addiction and behavioral issues," said Holt. "In our peer-to-peer mentoring program, they develop deep emotional bonds in which they support each other and hold each other accountable for their actions very much the way close-knit families do. This intensive growth, healing, and training will take most people six months to a year to complete," she said.

Phase one of the Other Side Village calls for approximately 80 fully furnished homes of 250 to 400 square feet to be built on guarded, gated city-owned land that is being leased to the village for \$1 for 40 years.

"By the time a person has graduated from The Village Prep School and moved into The Village community, they have taken control of their life and engaged with the community," Holt said. "As a person enters the village community they are embraced by the other residents and brought into a lifelong support group. It's basically an extension of the therapeutic process experienced in the village prep school. Even though residents will live in permanent private homes, their social bonds remain and are continually nurtured. Mentoring and coaching by our village staff also remain an ongoing part of community life."

Of the 80 tiny homes to be built in phase one, approximately 60 will be for residents and staff, and

That community life extends beyond social bonds to the opportunity to take on professional responsibilities. "Each resident is offered a job tailored specifically to their ability to work no matter how great or limited that may be. No one is required to work, but all are given the opportunity to work. Working builds self-reliance, expands a person's sense of self-worth, and brings a greater sense of purpose to their lives," said Holt.

Mental health and wellness care will be provided on-site by Valley Behavioral Health, medical care will be provided by Fourth Street Clinic, Village Coaches will provide non-clinical case worker services, and dental care will be provided by Sugar House Dentist in cooperation with Crown Council, Holt said. "We are continuing to build relationships with other care providers along the Wasatch Front to ensure consistent, reliable, and ongoing care for The Other Side Village residents."

The Other Side Village has non-profit status and is founded on the conviction that housing alone will never solve homelessness, but community will, said Holt, noting that residents will be required to pay a minimal rent. Most of the funding for phase one has been raised through private donations.

The Other Side Foundation is the parent organization of The Other Side Village, The Other Side Village Prep School, The Other Side Academy SLC, and The Other Side Academy Denver. The Board of Directors for the Foundation is the board over all the entities.

The Other Side Village wants to be "held accountable," said Joseph Grenny, chairperson of The Other Side Foundation, adding that the village will not solve all the homeless problems but will give hundreds of people the chance to get off the streets.

Continuación OTHER SIDE, página 1

another 20 homes will be set aside for The Community Inn, space reserved for visitors or anyone wanting to see what it's like to stay in a tiny home. According to plans, The Other Side Village housing will be arranged in neighborhoods of approximately 25-35 furnished homes each with amenities and green spaces to include a small pavilion, laundry, and a multipurpose room for social gatherings.

The tiny-home village project got underway in April of 2022 when SLC Mayor Erin Mendenhall asked The Other Side Academy (because of its proven track record of dealing successfully with marginal populations) to investigate a tiny-home village because "the city is experiencing a shortage of low-income housing to keep people off the streets," she said.

The Other Side Village has non-profit status and is founded on the conviction that housing alone will never solve homelessness, but community will, said Holt, noting that residents will be required to pay a minimal rent. Most of the funding for phase one has been raised through private donations.

Antes de que se produzca la ocupación, los futuros residentes deben pasar por un programa de formación intensiva denominado Village Prep School. Los estudiantes son reclutados directamente en los campamentos de personas sin hogar y a través de referencias, dijo, e incluyen veteranos, adultos con problemas de abuso de sustancias, aquellos con diagnósticos mentales y médicos y los involucrados con el sistema de justicia.

La escuela preparatoria gratuita es un programa residencial obligatorio de seis meses que se inauguró en junio, dijo Holt, y añadió que un participante ya se ha graduado y 10 personas son residentes actuales. Para ser admitido como alumno, el solicitante debe llevar un año o más sin hogar, cumplir las directrices federales sobre bajos ingresos, estar dispuesto a no consumir drogas y vivir en una comunidad cercana.

"Se trata de un hogar terapéutico de grupo, inspirado en la Academia del Otro Lado, para superar problemas de adicción y conducta", explica Holt. "En nuestro programa de tutoría entre iguales, desarrollan profundos vínculos emocionales en los que se apoyan mutuamente y se hacen responsables de sus actos, de forma muy parecida a como lo hacen las familias unidas. La mayoría de las personas tardan entre seis meses y

un año en completar este proceso intensivo de crecimiento, curación y formación", añade.

"La Escuela Preparatoria de la Aldea del Otro Lado es una experiencia provisional y muy necesaria entre vivir crónicamente sin hogar y mudarse a un hogar de la aldea. Es una parte vital del proceso. Es en la escuela preparatoria donde los participantes se estabilizan y establecen o mantienen relaciones sanas con un terapeuta, un asistente social, el entrenador de la aldea y otros participantes", explica Holt. "Los residentes aprenden a confiar en los demás y a ampliar su confianza, a hablar claro, a participar en la comunidad, a rendir cuentas y a establecer límites. Es en este espacio residencial donde los futuros residentes de la aldea aprenderán sobre una cultura impulsada por sus iguales y comprenderán mejor cómo será la vida en la aldea. Graduarse en la escuela preparatoria de la aldea facilita la transición de un estilo de vida perpetuamente desamparado a un estilo de vida saludable de vida independiente y de formar parte activa de un vecindario inclusivo, limpio, sobrio y conectado", explica.

"Cuando una persona se gradúa en The Village Prep School y se traslada a la comunidad de The Village, ya ha tomado las riendas de su vida y se ha comprometido con la comunidad", afirma Holt. "Cuando una persona entra en la comunidad de The Village, los demás residentes la acogen y la incorporan a un grupo de apoyo para toda la vida. Es básicamente una extensión del proceso terapéutico experimentado en la escuela preparatoria de la aldea". Aunque los residentes viven en casas privadas permanentes, sus vínculos sociales permanecen y se alimentan continuamente. La tutoría y el entrenamiento por parte del personal de la aldea también siguen formando parte de la vida comunitaria."

Esa vida comunitaria va más allá de los lazos sociales y ofrece la oportunidad de asumir responsabilidades profesionales. "A cada residente se le ofrece un trabajo adaptado específicamente a su capacidad de trabajo por grande o limitada que sea. Nadie está obligado a trabajar, pero todos tienen la oportunidad de hacerlo. Traba-

jar refuerza la confianza en uno mismo, aumenta la autoestima y da un mayor sentido a la vida", afirma Holt.

La atención de salud mental y bienestar será proporcionada en el sitio por Valley Behavioral Health, la atención médica será proporcionada por Fourth Street Clinic, Village Coaches proporcionará servicios de trabajador de casos no clínicos, y la atención dental será proporcionada por Sugar House Dentist en cooperación con Crown Council, dijo Holt. "Seguimos construyendo relaciones con otros proveedores de atención a lo largo del Wasatch Front para asegurar una atención consistente, confiable y continua para los residentes de The Other Side Village".

La primera fase de la aldea Other Side prevé la construcción de unas 80 viviendas totalmente amuebladas de 250 a 400 pies cuadrados en un terreno vigilado y cerrado propiedad de la ciudad, que se alquila a la aldea por 1 dólar durante 40 años. Dado que la población de personas sin hogar en Salt Lake City sigue aumentando, se espera que la comunidad terminada contenga hasta 430 pequeñas casas de campo para personas sin hogar crónicas, con asesoramiento estricto entre iguales y servicios de apoyo circundantes. Se crearán empresas sociales y otras oportunidades de empleo para dar cabida a la creciente población.

De las 80 casas diminutas que se construirán en la primera fase, unas 60 serán para los residentes y el personal, y otras 20 se reservarán para The Community Inn, un espacio reservado para visitantes o cualquiera que quiera ver cómo es alojarse en una casa diminuta. Según los planes, las viviendas de The Other Side Village se organizarán en barrios de unas 25-35 casas amuebladas cada uno, con servicios y zonas verdes que incluirán un pequeño pabellón, lavandería y una sala polivalente para reuniones sociales.

El proyecto se puso en marcha en abril de 2022, cuando la alcaldesa de SLC, Erin Mendenhall, pidió a The Other Side Academy (por su probado historial de éxito en el trato con poblaciones marginales) que investigara la creación de una aldea de casas diminutas

para "la ciudad sufre una escasez de viviendas de bajo coste para mantener a la gente fuera de las calles", explicó.

The Other Side Village no tiene ánimo de lucro y se basa en la convicción de que la vivienda por sí sola nunca resolverá el problema de los sin techo, pero sí lo hará la comunidad, dijo Holt, señalando que los residentes deberán pagar un alquiler mínimo. La mayor parte de la financiación de la primera fase se ha obtenido mediante donaciones privadas.

La Fundación The Other Side es la organización matriz de The Other Side Village, The Other Side Vil-

Red Iguana 2

HOURS:
Mon-Thu 11am to 9pm
Sat-Sun 11am to 10pm

RESERVATIONS: www.rediguana.com
www.resy.com

Dine In - Curbside Pickup - Delivery



For more information on THE OTHER SIDE VILLAGE project go to <https://www.theothersidevillage.com>.



Para más información sobre el proyecto del pueblo, visite <https://www.theothersidevillage.com>.



PHOTO BY KATIE MCENTIRE - FOTOGRAFÍA DE KATIE MCENTIRE

Though the seasons change around them, the Rose Park Community Garden murals remain – much like the lasting and continuing legacies of the women depicted in them. Aunque las estaciones cambian a su alrededor, los murales del Jardín Comunitario de Rose Park permanecen, al igual que el legado perdurable y continuo de las mujeres representadas en ellos..

Roses in the the Garden mural installation features women with lasting Westside legacies

By Angie Toone

On June 21, 2023, Westside residents gathered for the unveiling of a new art installation nestled in the Rose Park Community Garden. This fall, those murals still stand – as do the legacies of the women they depict.

Named “Roses in the Garden,” the mural features eight women who have helped shape neighborhoods throughout the Westside. Artist Bill Louis captured the strong spirit of those eight women, and now Westside residents can visit the mural whenever they like. But who are the women whose faces can be seen while strolling along the Jordan River? Their stories are woven through the fabric of the Westside.

MARIA CARDENAS 1922-2002

Born in Chihuahua, Mexico in 1922, Maria Cardenas grew up loving cooking alongside her mother. It was after she relocated to the United States that she met

her husband, Ramon Cardenas, who shared her love of cooking. In 1966 they moved to Utah, where they eventually opened a Westside staple – Red Iguana. First advertised as a “modest cantina,” this Mexican restaurant quickly became one of the most popular restaurants in the Salt Lake Valley, and remains so to this day.

Cardenas was known to have a lot of joy in preparing meals for others and giving them the opportunity to try something new. On top of this, she also became active in the Mexican American Community in Salt Lake City. Cardenas was an artist in and out of the kitchen, using her free time to create stained glass, embroidery, and make baby clothes.

Cristina Caputo took over the main responsibilities for the store after her husband suffered a stroke in 1960, and after both parents passed, the Caputo children took up the mantle and opened the first Caputo’s Deli. Cristina Caputo is remembered fondly for her strong work ethic and determination, her love of chatting with local customers, and her talent for knitting sweaters, of which she is said to have knitted over 200 for friends and family.

CRISTINA CAPUTO 1888-1979

Many might not know that the

first iteration of popular Italian Deli Caputo’s market was opened on the Westside by Cristina Caputo and her family. Born and raised in Italy and emigrating to the United States in 1913, Caputo’s husband Rosario worked in the mines in Carbon County until they had the means to move to Salt Lake and open a grocery store. Together with their 11 children, the Caputos cultivated a community pillar for over 50 years, especially for Italian Catholic families in the Fairpark area.

Like many of the women featured in BetterDays2020’s projects, Bobby Florez was a trailblazer and paved the way for many women to play an active role in their communities. Florez is known in Utah as the first Hispanic woman to serve in the Utah State Legislature.

In the face of such inequities, Gregory was determined to build a thriving community and safe spaces on the Westside. She focused a great deal on supporting

NETTIE GRIMES GREGORY 1890-1964

Among the women featured in Louis’ mural is Nettie Grimes Gregory. Gregory was known throughout the community as being a fierce advocate for youth and in particular young Black people on the Westside.

The first of its kind, the center served Salt Lake City’s Black American community until the early 2000s, offering events such as after-school programming, cultural celebrations, voter drives, sports and theater events, and many others.

BOBBY FLOREZ 1922-2010

In addition to caring for so many children, she’s a proud mother and grandmother and enjoys creating art. She is known by friends and neighbors as someone who is helping the children of Rose Park grow in an atmosphere that fosters a love of learning, a legacy that will impact future generations of children.

Having watched her mother serve others during the Great Depression, Florez grew up with a passion for community organizing. She also was known to

host children and young people who needed a place to stay, and regularly took in children from all walks of life while also raising four children of her own.

Her husband Rey was also an active member of the community and participated in local politics, which is how Bobby ended up serving on the Utah State Legislature. After his sudden passing in 1981, Governor Matheson appointed Bobby to take Rey’s seat as a legislator for District 25 and serve on the Public Education Appropriation Committee. She went on to serve two more terms and used her community involvement to advocate for historically marginalized groups in Utah.

MARIA GARCIAZ

Maria Garciaz grew up watching the women in her community work hard and work tirelessly.

She was encouraged by mentors to pursue an education, and has earned a bachelor’s degree from the University of Utah, a master’s degree from Utah State University, and completed a community development program at Harvard University.

CENCIRA TE’O

Cencira Te’o pours her heart into the Westside by serving on several boards and working for several local non-profits. With a degree in Social Work from Snow College, Te’o works to empower Pacific Islander women in Utah. She is a co-founder of Pacific Islander Knowledge 2 Action Resources (Pik2ar), an organization that regularly hosts educational events about matters such as domestic violence, mentorship and entrepreneurship, and other events to celebrate Pacific Islander culture.

SYLVIA ABALOS

Sylvia Abalos immigrated to Utah from Argentina and has dedicated her life to supporting Rose Park’s children. She has been described as working every day to bring joy not just to the kids in her care, but all of the kids in the community. She is able to reach so many children by working as a librarian at the Chapman Library. Through this role, Abalos works to foster confidence and curiosity within the children who come to visit the library.

KARINA LUGO-VILLALBA

A self-proclaimed rose in the park, Karina Lugo-Villalba has literally built bridges to safer spaces for the Westside’s children. As a lifelong resident of Rose Park, Lugo-Villalba has worked hard to create opportunities and access to resources for young people in

the Valley. She was a driving force behind getting a bridge built over the Jordan River to give Backman Elementary students a safer, easier path to school, and has been a vocal advocate for families on the Westside. Lugo-Villalba has expressed a deep passion for fighting for what she believes Westside neighborhoods deserve.

El 21 de junio de 2023, los residentes del Westside se reunieron para la inauguración de una nueva instalación artística situada en el jardín comunitario de Rose Park. Este otoño, esos murales siguen en pie, al igual que el legado de las mujeres que representan.

MARIA CÁRDENAS 1922-2002

Nacida en Chihuahua, México, en 1922, María Cárdenas creció amando la cocina junto a su madre. Fue después de trasladarse a Estados Unidos cuando conoció a su marido, Ramón Cárdenas, que compartía su amor por la cocina. En 1966 se trasladaron a Utah, donde abrieron un restaurante básico en el Westside: Red Iguana. Anunciado en un principio como una “modesta cantina”, este restaurante mexicano se convirtió rápidamente en uno de los más populares del valle de Salt Lake, y sigue siéndolo hoy en día.

Entre las mujeres que aparecen en el mural de Louis está Nettie Grimes Gregory. Gregory era conocida en toda la comunidad por ser una ferviente defensora de la juventud y, en particular, de los jóvenes negros del Westside.

Gregory y su familia se trasladaron de Tennessee a Utah después de que el padre de William fuera expulsado de la ciudad por el Ku Klux Klan. Se establecieron en Poplar Grove para poder vivir en un lugar más seguro y criar a su familia mientras William seguía trabajando en el ferrocarril Union Pacific. A pesar de que, en general, parecía un lugar más seguro y de que no ex-

La instalación mural Roses in the Garden presenta a mujeres con un legado duradero en el Westside

Por Angie Toone

Puede que muchos no sepan que la primera iteración del popular mercado italiano de delicatessen Caputo’s fue abierta en el Westside por Cristina Caputo y su familia. Nacida y criada en Italia y emigrada a Estados Unidos en 1913, Rosario, el marido de Caputo, trabajó en las minas del condado de Carbon hasta que tuvieron los medios para trasladarse a Salt Lake y abrir una tienda de comestibles. Junto con sus 11 hijos, los Caputo cultivaron un pilar comunitario durante más de 50 años, especialmente para las familias católicas italianas de la zona de Fairpark.

Este centro, el primero de su clase, atendió a la comunidad negra estadounidense de Salt Lake City hasta principios de la década de 2000, ofreciendo actos como

programas extraescolares, celebraciones culturales, campañas de captación de votantes, eventos deportivos y teatrales, y muchos otros.

BOBBY FLOREZ 1922-2010

Cristina Caputo asumió las principales responsabilidades de la tienda después de que su marido sufriera un derrame cerebral en 1960, y tras el fallecimiento de ambos padres, los hijos de Caputo tomaron el relevo y abrieron el primer Caputo’s Deli. A Cristina Caputo se la recuerda con cariño por su fuerte ética de trabajo y su determinación, su amor por charlar con los clientes locales y su talento para tejer jerséis, de los que se dice que tejió más de 200 para amigos y familiares.

NETTIE GRIMES GREGORY 1890-1964

Como muchas de las mujeres que aparecen en los proyectos de BetterDays2020, Bobby Florez fue una pionera y allanó el camino para que muchas mujeres desempeñaran un papel activo en sus comunidades. Florez es conocida en Utah como la primera mujer hispana que ocupó un escaño en la Asamblea Legislativa del Estado de Utah.

Entre las mujeres que aparecen en el mural de Louis está Nettie Grimes Gregory. Gregory era conocida en toda la comunidad por ser una ferviente defensora de la juventud y, en particular, de los jóvenes negros del Westside.

Gregory y su familia se trasladaron de Tennessee a Utah después de que el padre de William fuera expulsado de la ciudad por el Ku Klux Klan. Se establecieron en Poplar Grove para poder vivir en un lugar más seguro y criar a su familia mientras William seguía trabajando en el ferrocarril Union Pacific. A pesar de que, en general, parecía un lugar más seguro y de que no ex-

istían leyes oficiales de Jim Crow, los negros de Utah seguían sufriendo una intensa segregación y discriminación en su vida cotidiana.

Ante tales desigualdades, Gregory estaba decidida a construir una comunidad próspera y segura en el Westside. Se centró mucho en apoyar a los jóvenes y proporcionar espacios recreativos en la comunidad, y sus esfuerzos condujeron a la apertura del Nettie Gregory Center en Poplar Grove.

Este centro, el primero de su clase, atendió a la comunidad negra estadounidense de Salt Lake City hasta principios de la década de 2000, ofreciendo actos como

programas extraescolares, celebraciones culturales, campañas de captación de votantes, eventos deportivos y teatrales, y muchos otros.

BOBBY FLOREZ 1922-2010

Cristina Caputo asumió las principales responsabilidades de la tienda después de que su marido sufriera un derrame cerebral en 1960, y tras el fallecimiento de ambos padres, los hijos de Caputo tomaron el relevo y abrieron el primer Caputo’s Deli. A Cristina Caputo se la recuerda con cariño por su fuerte ética de trabajo y su determinación, su amor por charlar con los clientes locales y su talento para tejer jerséis, de los que se dice que tejió más de 200 para amigos y familiares.

NETTIE GRIMES GREGORY 1890-1964

Como muchas de las mujeres que aparecen en los proyectos de BetterDays2020, Bobby Florez fue una pionera y allanó el camino para que muchas mujeres desempeñaran un papel activo en sus comunidades. Florez es conocida en Utah como la primera mujer hispana que ocupó un escaño en la Asamblea Legislativa del Estado de Utah.

Tras ver a su madre servir a los demás durante la Gran Depresión, Florez creció apasionada por la organización comunitaria. También era conocida por acoger a niños y jóvenes que necesitaban un lugar donde quedarse, y acogía regularmente a niños de todas las clases sociales mientras criaba a sus cuatro hijos. Su marido Rey también era un miembro activo de la comunidad y participaba en la política local, y así fue como Bobby acabó sirviendo en la Legislatura del Estado de Utah. Tras su repentino fallecimiento en 1981, el gobernador Matheson designó a Bobby para ocupar el escaño de Rey como

legislador del Distrito 25 y formar parte del Comité de Asignaciones para la Educación Pública. Llegó a servir dos mandatos más y utilizó su implicación en la comunidad para defender a los grupos históricamente marginados de Utah.

CENCIRA TE’O

Cencira Te’o vuela su corazón en el Westside formando parte de varias juntas y trabajando para varias organizaciones locales sin ánimo de lucro. Licenciada en Trabajo Social por el Snow College, Te’o trabaja para empoderar a las mujeres de las islas del Pacífico en Utah. Es cofundadora de Pacific Islander Knowledge 2 Action Resources (Pik2ar), una organización que organiza periódicamente actos educativos sobre asuntos como la violencia doméstica, la tutoría y el espíritu empresarial, y otros actos para celebrar la cultura de las islas del Pacífico.

También ha formado parte de la junta de Neighborworks, que trabaja para revitalizar los barrios preservando al mismo tiempo las comunidades existentes, y del Sorenson Multicultural Center, un centro comunitario y recreativo que es un elemento básico del Westside. El impacto de Te’o en la comunidad se deja sentir en todo el Westside, y sigue siendo una firme defensora de las mujeres de las islas del Pacífico en todo el estado.

KARINA LUGO-VILLALBA

Karina Lugo-Villalba, una autoproclamada rosa en el parque, ha construido literalmente puentes hacia espacios más seguros para los niños del Westside. Como residente de toda la vida en Rose Park, Lugo-Villalba ha trabajado duro para crear oportunidades y acceso a recursos para los jóvenes del Valle. Fue una de las impulsoras de la construcción de un puente sobre el río Jordán para que los alumnos de la escuela primaria Backman tuvieran un camino más fácil y seguro al colegio, y ha sido una firme defensora de las familias

del Westside. Lugo-Villalba ha expresado una profunda pasión por luchar por lo que cree que merecen los barrios del Westside.

MARÍA GARCIAZ

Maria Garciaz creció viendo a las mujeres de su comunidad trabajar duro y sin descanso. Sus mentores la animaron a seguir estudiando, y ha obtenido una licenciatura en la Universidad de Utah, un máster en la Universidad Estatal de Utah y completado un programa de desarrollo comunitario en la Universidad de Harvard.

El trabajo de Garciaz se ha centrado en apoyar a los jóvenes de Utah. Pasó de ser voluntaria en Neighborworks a directora general, donde lleva más de 30 años. En este puesto, Garciaz ha podido atender las necesidades de los niños en situación de riesgo de todo Salt Lake Valley. Es una firme creyente de que la gente “puede liderar desde el frente, desde un lado o desde atrás. El objetivo es que, estés donde estés, lleves a los demás contigo”.

SYLVIA ÁBALOS

Sylvia Abalos emigró a Utah desde Argentina y ha dedicado su vida a apoyar a los niños de Rose Park. Ella ha sido descrita como trabajando todos los días para llevar alegría no sólo a los niños en su cuidado, pero todos los niños en la comunidad. Puede llegar a tantos niños trabajando como bibliotecaria en la Biblioteca Chapman. A través de este papel, Abalos trabaja para fomentar la confianza y la curiosidad de los niños que vienen a visitar la biblioteca.

Además de cuidar a tantos niños, es una madre y abuela orgullosa y disfruta creando arte. Sus amigos y vecinos la conocen como alguien que está ayudando a los niños de Rose Park a crecer en un ambiente que fomenta el amor por el aprendizaje, un legado que repercutirá en las futuras generaciones de niños.

SALT LAKE CITY 2023 MUNICIPAL ELECTION OVERVIEW

Sponsored by the Salt Lake City Recorder's Office

Salt Lake City voters this year will have the opportunity to use ranked choice voting (RCV) to select city leaders. The city's general election will be held on Tuesday, Nov. 21. Candidates for mayor and four City Council districts are on the ballot.

In ranked choice voting, voters rank multiple candidates in a preferred order rather than choosing just one candidate. The voting method was authorized by the Utah Legislature in 2018 with passage of the Municipal Alternate Voting Methods Pilot Project.

The mayoral candidates are incumbent Mayor Erin Mendenhall, former Mayor Ross C. “Rocky” Anderson, and Michael Valentine. The winner will serve a four-year term.

Of the four City Council races, three are for four-

year terms. In District 2, council member Alejandro Puy is running unopposed. In District 4, incumbent Ana Valdemoros is vying for reelection against challengers Eva Lopez Chavez and Clayton Scrivner. In District 6, incumbent Dan Dugan is running to keep his seat with challenges from James Alfandre, Jack Bellows, and Taymour B. Semnani.

The fourth City Council race is for a two-year seat in District 7, where council member Sarah Young – who recently filled a vacancy – is running against Molly Jones.

The Board of Canvassers is tentatively scheduled to meet in early December on Dec. 5 or 6 to certify the election results. In the event of a recount, the Board of Canvassers will need to meet again before Dec. 13.

For more information about ranked choice voting, visit www.slc.gov/elections. To register to vote or update your voter information, visit www.slc.org/clerk/elections.

To read candidate biographies and for more voter information, visit www.vote.utah.gov.

Para más información sobre la votación por orden de preferencia, visite www.slc.gov/elections. Para registrarse para votar o actualizar su información electoral, visite www.slc.org/clerk/elections. Para leer las biografías de los candidatos y obtener más información sobre los votantes, visite www.vote.utah.gov.

PANORAMA DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE SALT LAKE CITY 2023

Por el Salt Lake City Oficina del Registrador

Los votantes de Salt Lake City este año tendrán la oportunidad de utilizar el voto por orden de preferencia (RCV) para seleccionar a los líderes de la ciudad.

Las elecciones generales de la ciudad se celebrarán el martes 21 de noviembre. Los candidatos a la alcaldía y cuatro distritos del Consejo de la Ciudad están en la boleta.

En la votación por orden de preferencia, los votantes clasifican a varios candidatos en un orden preferido en lugar de elegir a un solo candidato. El método de votación fue autorizado por la Legislatura de Utah en 2018 con la aprobación del Proyecto Piloto de Métodos de Votación Alternativos Municipales.

Los candidatos a la alcaldía son la actual alcaldesa Erin Mendenhall, el ex alcalde Ross C. “Rocky” Anderson y Michael Valentine. El ganador ocupará el cargo durante cuatro años.

De las cuatro candidaturas al Ayuntamiento, tres son para mandatos de cuatro años. En el Distrito 2, el concejal Alejandro Puy se presenta sin oposición. En el Distrito 4, el titular Ana Valdemoros está luchando por la reelección contra los aspirantes Eva López Chávez y Clayton Scrivner. En el Distrito 6, el titular Dan Dugan se postula para mantener su escaño con los desafíos de James Alfandre, Jack Bellows, y Taymour B. Semnani.

La cuarta contienda por el Ayuntamiento es por un escaño de dos años en el Distrito 7, donde la concejala Sarah Young –que recientemente ocupó una vacante– se enfrenta a Molly Jones.

Está previsto que la Junta de Escrutadores se reúna a principios de diciembre, el 5 ó 6 de diciembre, para certificar los resultados de las elecciones. En caso de recuento, la Junta de Escrutadores deberá reunirse de nuevo antes del 13 de diciembre.



PHOTO BY SHEENA WOLFE - FOTOGRAFÍA DE SHEENA WOLFE

A recently installed traffic circle at 500 North 1300 West will be the site of a public art project scheduled for fabrication in the summer of 2024.

Una glorieta recientemente instalada en el 500 North 1300 West será el lugar de un proyecto de arte público cuya fabricación está prevista para el verano de 2024.



PHOTO BY KATIE MCENTIRE - FOTOGRAFÍA DE KATIE MCENTIRE

A family of wild turkeys shares the lawns and streets of Salt Lake City's Westside, including the Fairpark neighborhood. They've been a popular community suggestion for the subject of the art project. Una familia de pavos salvajes comparte el césped y las calles del Westside de Salt Lake City, incluido el barrio de Fairpark. Han sido una sugerencia popular de la comunidad para el tema del proyecto artístico.

Public art project scheduled in the Fairpark neighborhood

By Sheena Wolfe

Funds for a public art project at the newly installed traffic circle at 500 North 1300 West in the Fairpark neighborhood, and possibly including the traffic strips at 1200 West, have been approved by the city's Art Design Board, and fabrication is expected to begin in the summer of 2024, said Renato Olmedo-González, Public Art Program Manager, Salt Lake City Department of Economic Development.

Olmedo-Gonzalez explained that 1.5 percent of annual Capital Improvement Program funds go towards art projects each year, and the Art Design Board – a citizen's advisory committee – works with various city departments to allocate the funds each year.

Once the Fairpark site was approved for public art funding, Olmedo-Gonzalez began a community engagement program that included door-to-door interviews and an online survey asking citizens to comment on the Fairpark neighborhood. He noted that common themes included the

neighborhood's diversity, its location near the state fairgrounds and the Jordan River, and the family of wild turkeys living within the community.

After community input, a letter of interest was sent to qualified local artists and three artists were chosen to present proposals at an Art Design Board public meeting scheduled for Dec. 6 from 5-7pm at the Art Barn, said Olmedo-Gonzalez, adding that after the board makes a selection, Mayor Erin Mendenhall has final approval.

“We have met with the three finalists and given them site specifics along with comments from the community,” he said. “We are grateful for the community participation as it is important that the flavor of the community be represented in the art design.”

Fairpark residents are encouraged to attend the December public meeting, he said, adding that people can contact him for more information at Renato.Olmedo-Gonzalez@slcgov.com.

Proyecto de arte público programado en el barrio de Fairpark

Por Sheena Wolfe

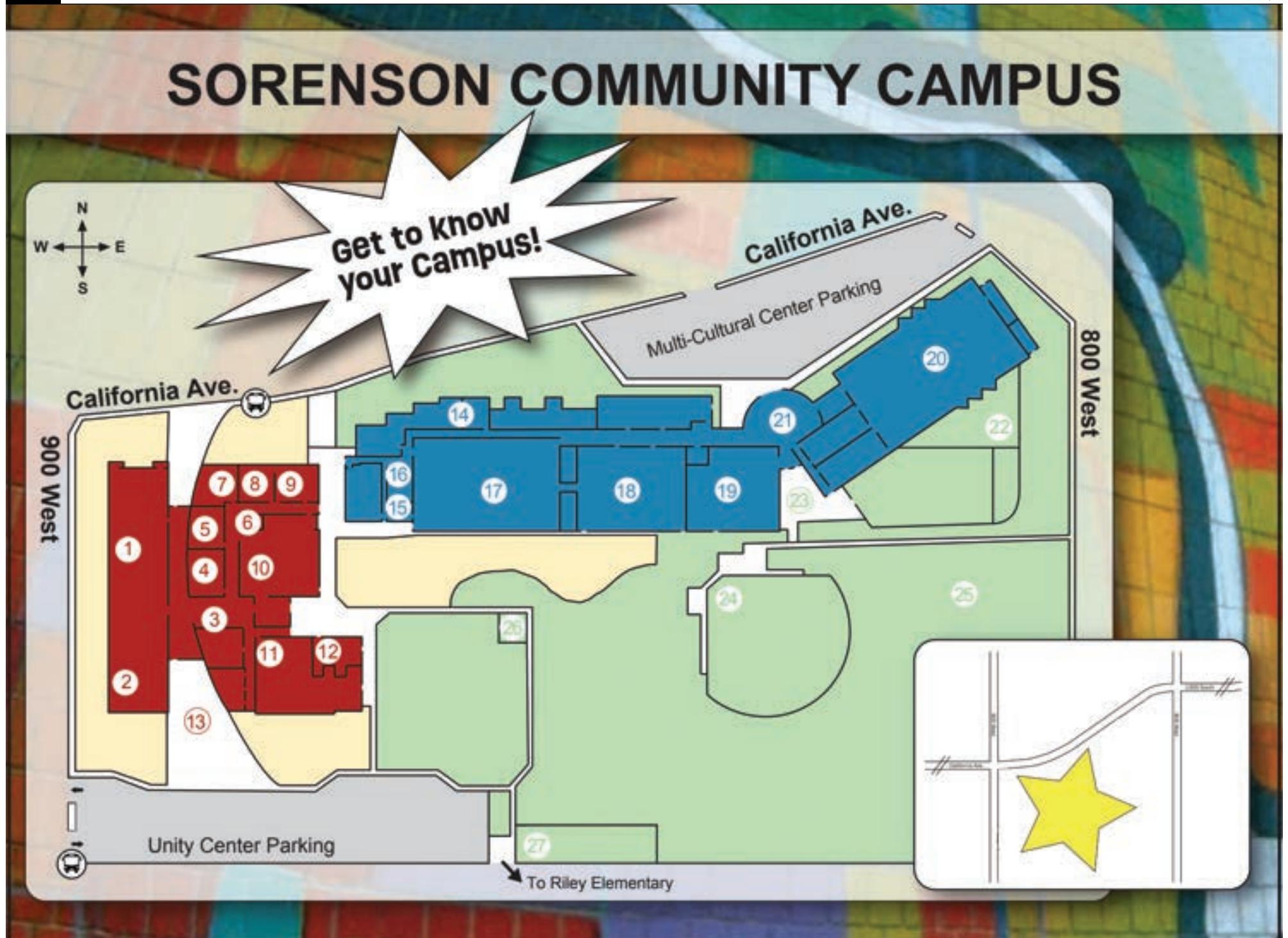
Los fondos para un proyecto de arte público en la glorieta recién instalada en 500 North 1300 West en el barrio de Fairpark, y posiblemente incluyendo las bandas de tráfico en 1200 West, han sido aprobados por la Junta de Diseño de Arte de la ciudad, y se espera que la fabricación comience en el verano de 2024, dijo Renato Olmedo-González, Gerente del Programa de Arte Público, Departamento de Desarrollo Económico de Salt Lake City.

Olmedo-González explicó que el 1,5% de los fondos anuales del Programa de Mejora de la Capitalidad se destina cada año a proyectos artísticos, y que la Junta de Diseño Artístico –un comité consultivo de ciudadanos– colabora con diversos departamentos municipales para asignar los fondos cada año.

Tras las aportaciones de la comunidad, se envió una carta de interés a artistas locales cualificados y se eligieron tres artistas para presentar propuestas en una reunión pública de la Junta de Diseño Artístico programada para el 6 de diciembre de 5 a 7 de la tarde en el Art Barn, dijo Olmedo-González, añadiendo que después de que la junta haga una selección, la alcaldesa Erin Mendenhall tiene la aprobación final.

“Nos hemos reunido con los tres finalistas y les hemos dado los detalles del emplazamiento junto con los comentarios de la comunidad”, dijo. “Agradecemos la participación de la comunidad, ya que es importante que el sabor de la comunidad esté representado en el diseño artístico”.

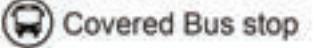
Se anima a los residentes de Fairpark a asistir a la reunión pública de diciembre, dijo, añadiendo que la gente puede ponerse en contacto con él para obtener más información en Renato.Olmedo-Gonzalez@slcgov.com. Señaló que los temas comunes

Unity Center

- 1 Fitness Center
- 2 Dance & Exercise Studio
- 3 Unity Center Front Desk
- 4 Technology Center
- 5 Middle Classroom
- 6 Unity Kitchen
- 7 Art Room
- 8 Small Meeting Room
- 9 YouthCity
- 10 Black Box Theater
- 11 Donated Dental
- 12 Early Head Start
- 13 Unity Plaza

Multi-Cultural Center

- 14 YouthCity
- 15 Multi-Cultural Kitchen
- 16 Teen Room
- 17 Large Gym
- 18 Small Gym
- 19 Boxing Gym
- 20 Steiner Aquatics
- 21 Multi-Cultural Center Front Desk
- 22 Playground
- 23 Multi-Cultural Plaza
- 24 Baseball Diamond
- 25 Soccer Fields
- 26 Pavilion
- 27 Unity Gardens

Campus Grounds

Unity Center
1383 S 900 W SLC, UT 84104
Front Desk: 801-535-6533
Unity fitness: 385-468-1284

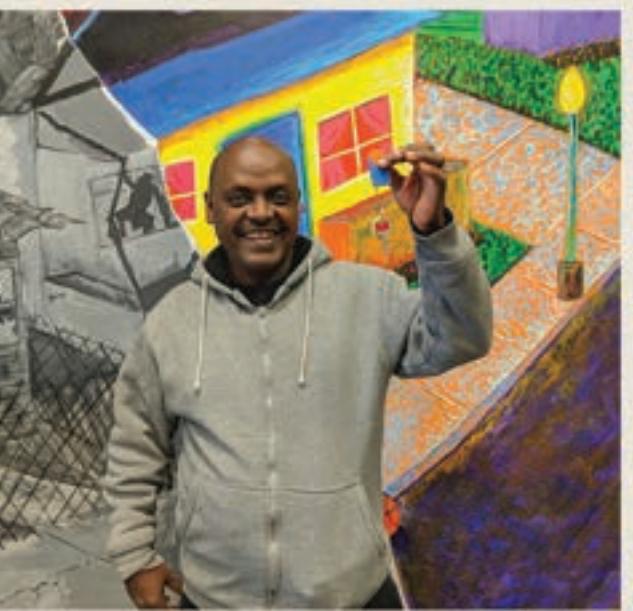
Multi-Cultural Center
855 W California Ave.
Front Desk: 385-468-1300

For more information:
sorensoncommunitycampus.com

Facebook & Instagram:
[@sorensoncommunitycampus](https://www.instagram.com/@sorensoncommunitycampus)



Sorenson Community Campus



HOMEOWNERSHIP - FINANCIAL EDUCATION - LEADERSHIP - YOUTH PROGRAM - REAL ESTATE DEVELOPMENT - LENDING

622 WEST 500 NORTH SLC, UT 84116 - (801)-539-1590 - NWSALTSLAKE.ORG

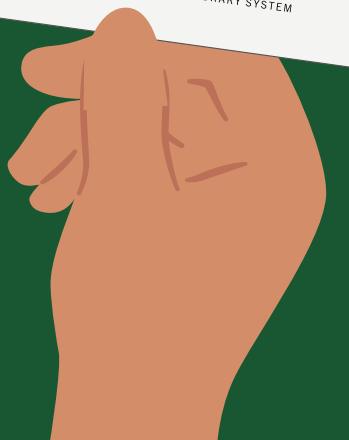
**ONE LIBRARY CARD.
ZERO LATE FEES.
LIMITLESS POSSIBILITIES.**

Salt Lake County residents can sign up for a **free** library card with The City Library. Cardholders can visit the Main Library downtown or any of our seven neighborhood branches to borrow books, movies, music, graphic novels/manga, and more. You can even find eBooks and digital audiobooks, stream movies and music, and use online learning resources without even leaving your home! **Learn more at slcpl.org.**

@slcpl | The City Library



The City Library
THE SALT LAKE CITY PUBLIC LIBRARY SYSTEM



sponsored by:



The Westside Coalition's mission is to advocate for the health, safety, and quality of life of Westside Salt Lake City residents. The coalition is an advocacy and community building organization comprised of Westside residents and business owners.

[learn more at westsideslc.org](http://westsideslc.org)

communitycouncils

Community councils are neighborhood-based organizations that provide input and recommendations to city departments. They consist of residents, service providers, and property and business owners. Meetings are open to the public. To find your council, visit [www.slcgov.com/commcouncils](http://slcgov.com/commcouncils).

Fairpark Community Council

Chair: Nigel Swaby
[www.fairparkcommunity.org](http://fairparkcommunity.org)

Glendale Neighborhood Council

Chair: Turner C. Bitton
www.glendaleutah.org

Jordan Meadows Community Council

Chair: Krischa Arrington
www.jordanmeadows.org

Poplar Grove Community Council

Chair: Esther Stowell
www.poplargroveslc.weebly.com

Rose Park Community Council

Chair: Kevin Parke
www.rosparkcommunitycouncil.org

Westpointe Community Council

Chair: Dorothy P. Owen
www.westpointecc.org

resources and event info

communitybulletin

Government and Health Resources

Center for Disease Control (CDC)

www.cdc.gov
 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)

Utah Department of Health

health.utah.gov

Utah Coronavirus Hotline

1-800-456-7707

Utah Division of Multicultural Affairs

Works closely with state and local agencies to elevate the unique concerns and impacts that COVID-19 has on underserved, underrepresented, and systemically marginalized populations.
multicultural.utah.gov

Salt Lake County Health Department

slco.org/health/COVID-19
 385-468-4100

Salt Lake County Health Department Flu Shot Resources

slco.org/health
 385-468-SHOT (385-468-7468)

University of Utah COVID-19 Resources

healthcare.utah.edu/coronavirus

Statewide COVID-19 and Vaccine Resources

Information and vaccine availability.
coronavirus.utah.gov/vaccine

Free COVID-19 Testing

coronavirus.utah.gov/utah-covid-19-testing-locations

Utah Wellness Bus

Mobile healthcare serving communities throughout Utah. Check for availability and locations:
facebook.com/utahwellnessbus,
twitter.com/UtahWellnessBus.

Food Resources

Utahns Against Hunger

www.uah.org/

Emergency Food and Community Resources

www.uah.org/images/pdfs-doc/SaltLakeCountySheet.pdf

Utah 211 Help

Phone 2-1-1, online www.211utah.org or email 211ut@uaw.org

Connecting people to housing and utility assistance, food resources, transportation, mental health and addiction help, medical, dental, and vision, domestic violence and abuse resources, legal aid and more.

Salt Lake City School District Meals on Wheels

801-301-6476
www.slcschools.org/departments/business-administration/child-nutrition/
 24/7, 365-days-a-year
 1-800-662-4357
www.samhsa.gov

Food Assistance FAQs - Department of Workforce Services

jobs.utah.gov/covid19/snapfaq.pdf

Emotional Relief Help Lines

Utah Strong Recovery Project (HMHI) Crisis Line

801-587-3000

Huntsman's Warm Line

801-587-1055

A recovery support line operated by certified peer specialists available 7 days per week from 8 a.m. - 11 p.m. to provide support and encouragement to individuals experiencing mental health crises.

Intermountain Healthcare Relief Hotline

1-833-442-2211

Caregivers available 10 a.m. -10 p.m., 7 days a week. Counseling is available in 19 languages.

National Suicide Prevention Lifeline

1-800-273-8255

Crisis Text Line

Text HOME to 747141

NAMI Utah

National Alliance on Mental Illness
 Mentor Help Line.
 Monday - Friday, excluding holidays,
 9 a.m. - 4:15 p.m.
 801-323-9900 or 877-230-6264
www.namiat.org

Latino Behavioral & Health Services (LBHS)

801-935-4447

Providing mental health services to the Latino community in a culturally competent way.

Crisis Help Lines

For those having suicidal thoughts or for those who are helping people with suicidal thoughts

Substance Abuse and Mental Health Services Administrative

SAMHSA's Free and Confidential National Helpline for individuals and families facing mental and/or substance use disorders.

24/7, 365-days-a-year
 1-800-662-4357

www.samhsa.gov

Utah Domestic Violence Coalition

Domestic violence crisis intervention, emergency shelter, and safety planning.

1-800-897-LINK (5465)

Huntsman Mental Health Institute (HMHI) Crisis Line

801-587-3000

Huntsman's Warm Line

801-587-1055

A recovery support line operated by certified peer specialists available 7 days per week from 8 a.m. - 11 p.m. to provide support and encouragement to individuals experiencing mental health crises.

Intermountain Healthcare Relief Hotline

1-833-442-2211

Caregivers available 10 a.m. -10 p.m., 7 days a week. Counseling is available in 19 languages.

National Suicide Prevention Lifeline

1-800-273-8255

Crisis Text Line

Text HOME to 747141

DWS Employment Center

jobs.utah.gov

Employment Resources

720 South 200 East

Salt Lake City, UT 84111

801-526-0950

Monday - Friday 8 a.m. - 5 p.m.

This location has a free videophone for people who are deaf or hard of hearing.

Unemployment Insurance FAQs - Department of Workforce Services

jobs.utah.gov/COVID19/uifaqemployees.pdf

Refugee Services - Department of Workforce Services

Employment assistance, skills training, and case management.

250 West 3900 South, Building B

Salt Lake City, UT 84107

801-618-5096

refugee@utah.gov

Neighborhood House

Community resource center offering free access to the internet and

Salt Lake City School District Family Resource Hotline

Support hotline for families needing help with homework, student tech/devices, emergency food resources and other basic needs. Monday - Friday, 8 a.m. - 5 p.m. - 801-301-6476

Support in other languages can be provided as needed.

Salt Lake City Business and

Business and

Business & Nonprofit Assistance

computers/printers, childcare services, and adult day care services.

(801) 363-4589 www.nhutah.org

Women's Business Center

This organization may be available to offer advice and help small businesses access federal assistance programs.

utahsbdc.org

Small Business Administration Loan

If you or someone you know needs clothing, dental care, food, housing assistance, obtaining an ID, medical assistance, shelter or work, HOST may

Resources for Households

Employment Services

801-535-7200 or

email ed@slcgov.com

www.slc.gov/ed/covid19

Minority Business Center

This organization may be available to offer advice and help small businesses access federal assistance programs.

www.mbdagov/

Utah Housing Coalition

801-364-0077

www.utahhousing.org/covid-19.html

Utility Assistance

The HEAT program provides energy assistance and year-round energy crisis assistance for eligible low-income households. If you are in danger of shut-off or need assistance paying your bills, contact your local HEAT office. 801-521-6107 (Salt Lake) or 1-866-205-4357

jobs.utah.gov/housing/scso/seal/offices.html

Relief for Landlords & Homeowners with Federal Housing Agency (FHA) Mortgages Impacted by COVID-19

www.fhf.gov

Salt Lake County Resources for Businesses

www.slco.org/health/COVID-19/business

Local First Utah

An independent business alliance to connect with local business opportunities, government agencies, and local communities.

[local](http://localfirst.org)



the WEST VIEW

CALL FOR VOLUNTEERS

Your community, your news, your voice. Get involved in your community newspaper by contributing stories, helping with distribution, or copy editing. If you are interested, send us an email at editors@westviewmedia.org.

PERMIT# 2771
PRSR STD
ECRWSS
U.S. POSTAGE
PAID

Postal Patron

Ranked-choice voting: the process, details, and deadlines for a new style of voting

By Andy Cupp

Ranked-choice voting will be utilized for the first time in 2023's election. This system allows voters to rank the candidates by preference on their ballot.

According to the Salt Lake City Attorney's Office, "if a candidate wins a majority of first-preference votes, they are declared the winner. If no candidate wins a majority of first-preference votes, the candidate with the fewest first-preference votes is eliminated." Once that candidate is eliminated, their second-preference votes are counted; those go to the remaining candidates. The tally process continues until a candidate wins an outright majority.

Voters may rank as many or as few candidates as they would like, and they are not required to rank any of the candidates if they

choose; they can place their only choice as their first preference, and the ballot will still be counted. More details, as well as examples, can be found within the ballot packet.

Ballots are currently being mailed out to registered voters. If you do not receive a ballot, but you should have, you may request one from the Salt Lake County Clerk's office no later than Tuesday, November 14th. Completed ballots can be returned using a ballot drop box until 8 pm on Election Day, November 21st, or they can be mailed. If mailed, they must be postmarked no later than November 20th.

Those wishing to vote in person on Election Day, November 21st, still have the option to do so between 7 am and 8 pm. A list of voting centers can be found on the County Clerk's website.



Voto por orden de preferencia: proceso, detalles y plazos de un nuevo estilo de votación

Por Andy Cupp

El voto por orden de preferencia se utilizará por primera vez en las elecciones de 2023. Este sistema permite a los votantes clasificar a los candidatos por preferencia en su papeleta.

Según la Fiscalía de Salt Lake City, "si un candidato obtiene la mayoría de los votos de primera preferencia, es declarado ganador. Si ningún candidato obtiene la mayoría de los votos de primera preferencia, el candidato con menos votos de prime-

ra preferencia queda eliminado". Una vez eliminado ese candidato, se cuentan sus votos de segunda preferencia, que van a parar a los candidatos restantes. El proceso de recuento continúa hasta que un candidato obtiene una mayoría absoluta.

Los votantes pueden clasificar a tantos o tan pocos candidatos como deseen, y no están obligados a clasificar a ninguno de los candidatos si así lo desean; pueden colocar su única opción

como primera preferencia, y la papeleta seguirá siendo contabilizada. En la papeleta de voto figuran más detalles y ejemplos.

Las papeletas están siendo enviadas por correo a los votantes registrados. Si usted no recibe una boleta electoral, pero debería haberla recibido, puede solicitar una en la oficina del Secretario del Condado de Salt Lake a más tardar el martes 14 de noviembre. Las papeletas completadas pueden devolverse utilizando un

buzón de papeletas hasta las 8 pm del día de las elecciones, 21 de noviembre, o pueden enviarse por correo. Si se envían por correo, deben estar mataseladas a más tardar el 20 de noviembre.

Aquellos que deseen votar en persona el día de las elecciones, el 21 de noviembre, todavía tienen la opción de hacerlo entre las 7 am y las 8 pm. Una lista de los centros de votación se puede encontrar en el sitio web del Secretario del Condado.

From community councils to department heads, Salt Lake City's government involves much more than just the mayor's office and city councilmembers – but the entire structure is built on your vote.

GRAPHIC BY SARAH MORTON TAGGART

Desde los consejos comunitarios hasta los jefes de departamento, el gobierno de Salt Lake City implica mucho más que la alcaldía y los concejales, pero toda la estructura se basa en tu voto.

GRÁFICO DE SARAH MORTON TAGGART